

Lama ta bruto entre Venezuela y Aruba

Guardacosta cu advertencia serio y ta pidi ciudadanonan raporta caso sospechoso



ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi, Guardacosta di Caribe Hulandes a emiti un advertencia y alavez haci suplica pa ciudadanonan raporta cualequier movimiento cu nan mira pazuid di Aruba.

Guardacosta di Caribe Hulandes a muestra cu nan lo sigui patruya y desplega tur nan unidadnan riba lama y avionnan pa garantiza e seguridad den awanan teritorial di Aruba, Bonaire, y Curaçao.

Nan ta muestra cu e viahe di Venezuela pa islanan ABC ta un cruzada hopi peligroso. Lama ta hopi bruto y no por haci pronostico cu exactitud. A bin nota cu ta usando hopi boto y lancha cu no ta apto pa nabega den lama bruto, y pa colmo nan ta bin cu demasiado hende abordo, sin cu nan tin e equipo di rescate necesario y adecuado. Esaki ta un riesgo di seguridad grandi riba e lama entre Venezuela y Aruba.

Pesey awor Guardacosta di Caribe Hulandes ta haci un suplica na tur ciudadano cu ta observa situacionnan sospechoso of tambe peligroso riba lama, y na costa zuid di e isla, pa yama mesora Kustwacht na telefon 913. Boto- of yatenan riba lama tambe por comunica cu Centro di Rescate y Coordinacion (RCC) di Kustwacht via Marine VHF canal 16, ora nan mira situacionnan sospechoso of tambe peligroso. Nan ta pensa, cu e cooperacion di tur hende, lo mantene lama safe y costanan di e islanan aki lo keda sigur.

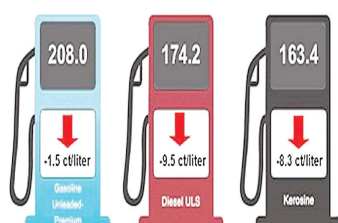
Gasolin ta baha Diaranzon cu 1,5 cent pa liter

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 10 di juli 2019:

Tur tipo di combustibile lo tin prijs mas abao riba Diaranzon.

Gasoline unleaded-premium ta baha cu 1,5 cent, pa wordo bendi awor na 208,0 cent pa liter.

Diesel LS ta baha cu 9,5



cent, pa wordo bendi awor na 174,2 cent pa liter.

Kerosin ta baha cu 8,3 cent, pa wordo bendi awor na 163,4 cent pa liter.

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP.

Investigacionnan exclusivo di DIARIO ta entrega prueba

Na 2014 Aruba mester a economisa den crisis severo

**Si a tuma medida na 2014 Aruba lo a recupera na 2018*

**Citgo a bari belastingnan nobo y reduccion gasto for di mesa*

Trahadornan di SVGA a cansa di warda ariba nan bevordering



ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta dilanti di Bestuurskantoor di e trahadornan di Stichting Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA) a presenta relaciona cu un reunion cu mester a tuma lugar cu Minister Glenbert Croes. Rudy Geerman di Sindicato FTA a duna di conoce cu e situacion cu ta presenta ta di 2016 caba na momento cu e trahadornan di SVGA a caba un estudio y nan mester a haya un bevordering.

Den e caso aki FTA a papia cu e gobierno anterior y no por a yega na un acuerdo. A protesta e tempo ey tambe y despues di esey a bin un problema cu e minister concerni, a bin eleccion y no por a haci nada mas, Geerman a indica.

Ora cu e gobierno nobo a sinta,



a sinta den dos ocasion cu nan y a splica ariba e situacion cu no por warda mas. E contesta tabata cu ta bay haci un esfuerzo y te awe nada no a tuma lugar.

Geerman a laga sa cu e idea tabata sinta cu gobierno pa firma un acuerdo ariba kico ta

bay tuma lugar.

E excusa na prome lugar tabata placa, a bisa, pero Rudy Geerman ta di opinion cu a yega e momento pa e trahadornan haya nan bevordering. Un tres biah a caba a sinta cu e minister actual y ayera un otro reunion a tuma lugar, a agrega.

Mientras cu Gobierno kier tempo y espacio

Sindicatonan di Empleadonan Publico kier indexering di 3.6% pa compensa inflacion di 2018

* Indexering, Bashi Premie y Gelijkbedrag ta keda topico di discusion

ORANJESTAD (AAN): Tin un grupo di empleadonan publico cu ta bringando hunto pa a traves di sindicato haya nan Indexering.

Den un rueda di prensa diamars mainta, Eduard Maduro, vocero, a duna di conoce cu nan kier aclaria kico ta nan posicion den e aparato gubernamental.

El a indica cu na prome lugar, na 2008 caba tabata tin indexering. Na 2011, 2012, 2013 gobierno a duna indexering. Mientras cu na 2013 tabata e ultimo aña cu a duna indexering.

Despues a bin un acuerdo bi-



lateral na 2014 unda cu a bin cu algun reglanan y mayoria di sindicatonan a firma e acuerdo aki, a señala.

Sigur tres aña nan a premira cu no lo bay tin e discusion aki mirando cu no tabata tin un escenario unda ta bay haya

inflacion y no por a haci afspraak pa compensacion pa locual ta trata e perdida di poder di compra.

INFLACION 2018

Na 2018 a cera e aña cu un inflacion di 3.6%. Na 2019, e sindicatonan a dicidi di sinta hunto pa discuti ariba esaki y pa pidi gobierno pa sinta na mesa y negocia indexering, Maduro a bisa.

A manda carta pa gobierno y a pidi reunion pa asina e sindicatonan por a trece nan puntonan di salida na mesa. Esaki tabata e prome reunion



cu tabata tin cu gobierno dia 8 di April di e aña aki.

Despues di esey a reuni un cinco biaha mas. 24 di Mei a entrega gobierno un carta unda cu a pone dos punto den e carta. A pidi gobierno pa tuma na cuenta nan punto di salida cual ta 3.6% y tambe a pidi cu pa 30 di Juni cu nan lo kier tin un contesta pa loke ta trata e discusion aki, Eduard Maduro a splica.

Durante e reunionnan aki gobierno a duna e mesun splicacion, cu nan mester tempo y cu nan no a tuma na cuenta e parti di indexering den presupuesto como tambe pa bin cu un proposicion.

CARTA A BIN Y CARTA A BAY

Maduro a sigui bisa cu mirando cu nan no tabata haya nada concreto y tempo tabata pasa e ora a dicidi di manda un carta mas pa gobierno pa asina bisa nan cu e sindicatonan kier un ‘tegenvoorstel’ na locual ta nan puntonan di salida pa asina por cuminsa negocia.

“Lamentablemente den e carta cu gobierno a duna nos ultimo, nos no a haya e tegenvoorstel aki”, a expresa. Consejo di Minister den nan ultimo carta cu fecha 26 di Juni a bolbe splica cu nan mester tempo y espacio pa nan por traha ariba un ‘tegenvoorstel’ y pa asina conhuntamente sali for di e discusionnan aki, Eduard Maduro a laga sa. E ora a pidi gobierno pa defini cuanto tempo ta loke nan mester. Den nan carta e tempo ta indefini.

BOLBE MANDA CARTA

Esey ta e parti unda e sindi-

catonan ta actualmente y den nan reunion interno a dicidi cu ta bay bolbe manda un carta pa gobierno pa duna contesta na e carta di dia 26 di juni pa por sali afor for di e tema aki, e vocero di e empleadonan publico a indica.

El a remarca cu ora tin inflacion por bati na porta di e doño di trabao, den e caso aki gobierno pa pidi nan recompensa e perdida di forza di compra cu a bay perdi debi na inflacion.

No ta un cuestion cu aworaki nan a dicidi di bin dilanti, a bisa. Nan a sigui e desaroyo di cerca y ta poni den e protocolo cu a firma cu gobierno. Pesey kier a evacua tur duda ariba pakico a bin cu e discusion aki, a agrega.

BASHI PREMIE Y GELIJKBEDRAG

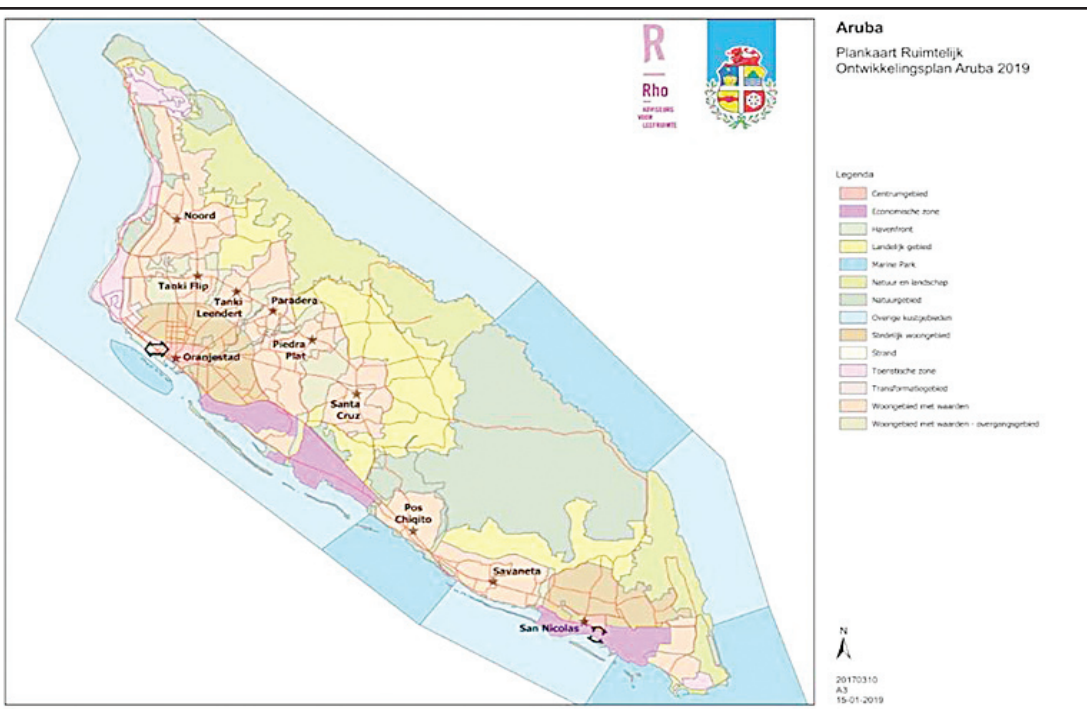
Relaciona cu e aspectonan aki, Maduro a manifesta cu esnan cu a baha cu pension desde 1 di Januari 2015 no ta recibiendo ‘bashi premie’ y ‘gelijkbedrag’.

El a bisa cu Prome Minister a indica den un reunion cu gobierno unilateralmente, ‘ad hoc’ a dicidi pa kita esaki for di e pensionadonan sin cu e partidonan envolvi a firma pa elimin’e. E asunto aki ta hinca den e ‘pensioenoverleg’ 2014 unda cu a papia di ‘duurtetoelag’.

Ya caba for di 2017 a cuminsa cu e discusion aki y ainda ta papiando ariba dje cu gobierno. A indica cu e tema ainda no ta hopi den publicidad manera e tema di indexering. Pero ta un tema cu tin atencion di e sindicato y no lagu’e bay sin mas, Eduard Maduro a finaliza bisando.

Sr. Haime croes di DIP ta splica

Atencion pa inicio di proceso di ROPV



ORANJESTAD (AAN): Paralelo cu e fasenan pa locual ta e ROP, ta drenta otro fase, cual ta reforsa y ankra e areanan indica den e ROP den ley. Por ehempel si mira e areanan defini como woongebieden, ta stipula te cuanto piso ta permiti pa construi, e tipo di actividad cu por tuma luga y actividadnan cu no ta conflictivo cu e aspecto di ‘calidad di bida’ di e barrio. Esaki ta conta pa cada area describi y diseña den e ROP.

Pues aworaki ta mara locual ta permiti y no ta permiti na normanan den cuadro di e funcion di e area, algo cu Aruba no tabata conoci cu ne. Den e proceso aki DIP ta consulta bek cu publico (similar manera cu a tuma luga cu ROP), reuni cu actornan clave pa dialoga riba e puntonan aki conhuntamente cu expertonan di RHO (e compania asistiendo pais Aruba). Despues cu e reunion cu actornan tuma luga lo tene encuentro cu publico na Noord, Oranjestad y San Nicolas. Despues di esaki lo establece e concepto di ROPV, sr. Croes a splica.

Na Augustus lo bay tin momento pa repasa e ROPV (inzage) bek unda cu tur hende interesa

por duna nan comentario, sigui pa e luna di entrega di zienswijze (entrega di punto di bista). E diferencia na e momento aki compara cu ROP ta cu den e caso aki esnan cu entrega zienswijze conforme procedura na DIP lo mester bolbe scucha for di nan, pakico nan zienswijze ta asina y nota esakinan pa por duna e contestanan individual. Despues di e fase aki por bisa cu a hay un ‘aangepaste ROPv’ cu mester bay Consejo di Minister pa ricibi aprobacion, sigui pa Raad van Advies (RvA), cu despues ta mande bek pa Consejo di Minister pa despues e documento bay Parlamento di Aruba pa dos siman. Den e periodo aki Parlamento por forma nan opinion riba esaki pa despues e pasa e proceso bek pa e wordo ‘estableci’ cual ta hacie cla pa publica. Esaki ta un proceso largo cu ta inicia e siman aki “,sr. Croes a conclui bisando. E fechanan di encuentro cu publico lo bira 15, 16 y 17 di juli 2019 pa cual ta pidi comunidad pa keda pendiente di medianan di comunicacion y pagina di Facebook di DIP pa informacion di localidad y horario di e encuentronan.

Investigacionnan exclusivo di DIARIO ta entrega prueba

Na 2014 Aruba mester a economisa den crisis severo

**Si a tuma medida na 2014 Aruba lo a recupera na 2018*

**Citgo a bari belastingnan nobo y reduccion gasto for di mesa*

ORANJESTAD (AAN) -- E introduccion di proyecto di rehabilitacion refineria, tabata e contesta cu Gabinete Mike Eman a duna na un situacion sumamente alarmante cu a presenta na 2014. Alarma grandi a wordo bati pa e situacion financiero di Aruba. Investigacionnan exclusivo di DIARIO ta indica cu gobierno Mike Eman a ricibi conseho pa diversifica economia pero na mes momento introduci un plan pa baha gasto. E plan aki mester a encera baha gasto di personal pa medio di un cantidad di medida. Si Gabinete Eman a actua a base di e conseho, na 2018 Aruba lo por a cuminsa sinti e efectonan di recuperacion. E rapport di Consejo Social Economico di Aruba ta papia un idioma cla. E ta referi na e situacion cu Aruba tabata aden na 2014 manera a wordo constata dor di diferente organo independiente, manera IMF. Den e rapport ta bini dilanti cu si

Aruba kier a bandona e zona di peligro serio cu e pais tabata aden, e mester a tuma un cantidad di medida. Si Aruba a tuma e pasonan cu a wordo recomenda, na 2018 Aruba lo a cuminsa conoce un recuperacion aunke a adverti pa temponan pisa cu tabata spera e pais.

Segun e Consejo Social Economico, den cual tur gremio ta representa, na prome lugha Gobierno mester a cuminsa establece kico ta e tarea di gobierno den comunidad. A base di esaki, mester a percura pa bini miho funcionamiento di gobierno. "Economisa" tabata e mandato directo cu gobierno a ricibi y baha gastonan di e aparato gubernamental tabata uno di e conehonan importante.

Den e rapport a trata di aporta na un solucion pa gobierno baha su gastonan entre cual gastonan di personal di gobierno. E situacion di Aruba na 2014 tabata alarmante den e sentido cu ya na 2013 e

debe nacional a alcanza 71.2 porciento di e Producto Bruto Nacional, loke a nifica cu Aruba ya a surpasa e norma Europeo cu 11.2 porciento.

E gastonan di gobierno tabata surpasa entradanan den presupuesto cu 8.5 porciento di e Produccion Bruto Nacional. E preocupacion pa e situacion financiero di Aruba a wordo comparti cu IMF, cu tabata pues di opinion cu un recuperacion na 2018 tabata posibel si a tuma medida. Tabata adverti pa sorpresa negativo pero tambe pa crea un reserva den e temponan dificil cu e pais tabata conoce. Den e rapport ta bini bon cla dilanti cu e placa cu gobierno tin na su disposicion ta di pueblo y cu nunca gobierno tabata tin placa di su mes.

Mas responsabilidad gobierno pone riba su lomba, mas gasto e mester cubri cu fondonan di pueblo. Consejo Social Economico a mira e solucion den creacion di un

balansa den e gastonan y entradanan di gobierno.

E personal di gobierno mester ta basa riba e tareanan cu e mester presta y si baha e cantidad di tarea cu gobierno ta tuma na su encargo, por baha e gastonan di personal.

Na 2008 a realiza un analisis di tarea pero no a sigui traha riba e resultadonan.

Diferente tipo nobo di belasting a wordo menciona pa por aumenta entrada di gobierno, cu na mes momento mester a reduci su gastonan.

Aki por pensa riba posibilidad pa encarga otro instancia cu e trabounan cu ta wordo haci dor di departamentonan di gobierno. Gobierno mester a introduci central di compra y tambe bini deshaci di gastonan manera di auto.

E Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht, den cual derechon di personal ta hancra y cu DIARIO a yega di presenta na lectornan, mester wordo revisa segun e rapport cu ta scrap tur gasto

innecesario di personal.

Economisa pues tabata e mandato cu gobierno Eman a ricibi na 2014 di Consejo Social Economico.

Ta despues di e rapport aki ta tuma nota, cu Citgo ta aparece riba escenario. Ora Citgo wordo introduci como e salvacion di Aruba cu lo pone economia crece cu 15 porciento, tur e medidanan cu a wordo menciona den e rapport di 2014, aparentemente a wordo bari for di mesa. Na 2018 Citgo no a habri su portanan pero tampoco Aruba por a disfruta di un recuperacion pasobra e medidanan cu mester a wordo introduci na 2014 no a wordo tuma y na 2018 e bom a explota den man di un gobierno nobo, cu hunto cu e fracaso di Citgo, mester a tuma medidanan pisa.

DIARIO lo sigui traha riba tur informacion necesario pa Aruba, cu mester a wordo prepara for di 2014 pa cambia su rumbo.

Polis a bisa turistanan pa bay patras di Anker Cora pa "Kite Surf"



ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta trepan banda di 7:30 am, durante patruya di Polis di San Nicolaas ta riba nan rutina di vigilancia, nan a mira algo na Baby Beach den Sero Colorado.

Polis a topa dos "Kite Surfer" riba Baby Beach. E homber di inicial N.Z. tabata surf ainda riba su "Kite" e momento ey. Un otro homber di inicial G. no tabata Surf, pero si e tin su "Kite" riba Beach.

Polis a hala nan atencion cu nan ta cu Kite Surfing na Baby Beach, siendo cu esaki ta prohibi eyan.

E surfer S. a bisa cu e no tabata sa cu no mag di "Kite Surfe" na Baby Beach.

Polis a recomenda nan, pa nan bay na e beach pariba di e Anker Cora, pasobra eyan si por Kite Surf na nan antoho.

Nan a bisa cu nan lo bay haci esey mesora.

Minister Glenbert Croes a propone solucion ayera den Consejo di Minister:

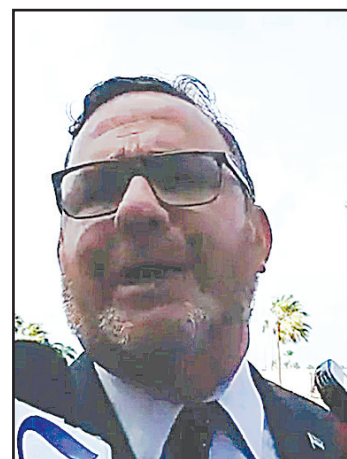
Comision ta evaluando areglo di subsidio nobo pa Fundacionnan

ORANJESTAD (AAN): Minister Glenbert Croes a bisa cu gobierno tin comprension pa tur e trahadornan di Stichting Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA cu a manifesta ayera mainta dilanti di Bestuurkantoor.

Como Minister di Labor e ta kere cu ta nan derecho di manifesta y ta apoya nan inquietud y preocupacionnan.

"Mi ta asumi mi responsabilidad pa mi busca e solucion pa nan pasobra mi no ta bay laga nan keda colga", Minister Croes a expresa.

El a indica cu tin un comision ta evaluando un areglo di subsidio nobo pa bay honra e derechonan adkiri



di tur e trahadornan cu a keda colga.

E mandatario a agrega cu ayera den Consejo di Minister e lo a propone un solucion pa locual ta trata tur e bevordering pendiente prome cu Januari 2017. Den cuadro di e comision cu ya caba ta trahando pa re-evalua pa bin cu un areglo di subsidio nobo,

e punto di salida ta cu e derechon di e trahadornan mester wordo cumpli respeta y paga.

El a bisa cu ta bay bin un areglo di subsidio mas humano y mas social. Ta atendiendo e crisis social cu seriedad, a remarca y no por ta asina cu tin un sector social trahando desanima.

Finalmente Minister Glenbert Croes a señala cu gobierno a bin cu e fondo interino pa e crisis plan social unda a pone 36 miyon florin adicional pa dos aña pa atende cu urgencianan den sector social.

E tin fe como Minister di Asuntonan Social y Labor y e lo por cumpli cu e trahadornan.

Premier Evelyn Wever-Croes contento cu Aruba ta bin cu enseñansa special avansa pa nos muchanan special



ORANJESTAD (AAN): Pa Gabinete Wever-Croes nos muchanan na Aruba tin prioridad, sin laga niun mucha atras. Siman pasa, esaki a worde demostra tambe momento cu Premier Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Asuntonan Social, Glenbert Croes a yega na un solucion pa loke ta trata educacion pa nos muchanan special. Na e momento-nan aki no tin enseñansa avansa pa nos muchanan special. Despues cu nan haci 16 aña y nan caba Scol Dununman, no tin nada pa nan por sigui despues. Esaki, pa e muchanan cu ya a haya educacion caba, por ta devastador y nan lo bay atras. Y pa Gobierno di Aruba esaki no por.

Gabinete Wever-Croes mirando e importancia pa nos muchanan special sigui haya educacion despues cu nan haci 16 aña, a dicidi di bin cu Enseñansa Special Avansa pa nos muchanan despues cu nan sali for di Scol Dununman. E Enseñansa Special Avansa aki yama VSO; Voortgezet Speciaal Onderwijs pa aña escolar 2020/2021. Pa aña escolar 2019/2020 lo tin un areglo transitorio. Bou di e Crisis Plan Social cu ta cay bou di Minister Glenbert Croes, lo percura pa esaki bin na vigor.

E motibo pa cua esaki VSO ta cay bou di Cri-

sis Plan Social ta pasobra Gobierno ta kere cu nos muchanan special ta esnan mas vulnerable den nos sociedad y nos mester protege nan y enforsa nan pa nan por para riba nan mesun pia. Voortgezet Speciaal Onderwijs lo drenta na vigor e aña escolar 2020/2021. Esaki no por cuminsa cu e aña escolar cu ta bin aki pa motibo cu ta rekiri e tempo pa hinca esaki den otro. Pa e aña escolar aki tin un areglo transitorio na unda cu e much-



anan cu a caba Scol Dununman aworaki lo haya enseñansa special transitorio pa un aña na CEDES mientras nan ta warda pa cuminsa enseñansa special avansa na aña escolar 2020/2021. Premier Wever-Croes a duna di conoce cu VSO no ta solamente pa muchanan cu aworaki a caba Scol Dununman pero tambe pa esnan cu ya a caba prome cu e muchanan aki y no tabata tin otro enseñansa pa sigui. Prome Minister Eveline Wever-Croes kier a gradici e comision bouw di guia di Señor Hans Geerman y Minister di Asuntonan

Social pa tabata asina diligente pa yega na un solucion aworaki temporal pa 1 aña mientras ta traha ariba e plan structural pa nos muchanan special pa aña escolar 2020/2021. “Cu e VSO aki, nos ta sigur y nos ta confia cu nos ta duna e muchanan special un base mas firme cu nan por para riba nan mes. Pasobra nos hendenan special tambe tin derecho y merece miho oportunidadnan den bida. Nos no a yega ainda unda nos kier ta, pero nos ta riba e bon caminda!”, Premier Wever-Croes a enfatisa.

**WINGSDAY
WEDNESDAYS**



\$6.99
**10 BONELESS
WINGS & FRIES**

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Hulanda lo no mantene silencio si aumenta gasto mensual

Indexering lo hinca Aruba den spiraal fatal

**Gobierno ta emplea 8 por ciento di trahado na Aruba*

**Indexering lo produci mas medida y mas inflacion*

ORANJESTAD (AAN) -- E exigencia di trahadonan di Gobierno pa nan entrada wordo aumenta cu e cifra di inflacion, no ta un problema solamente pa gobernacion. E situacion economico di Aruba cu mester produci entrada na gobierno, no a conoce alivio y speransa ta fiha riba proyectonan cu mester haya desaroyo.

E desenlace di Citgo ainda por produci mas problema pa Aruba cu mester negocia un posibel salida for di e acuerdo cu a firma na 2016. Den un situacion mundial turbulento buskeda di un operador pa e loke a resta di e refineria, no ta nada facil.

“Gobierno a hereda un pakete financiero, economico, social sumamente dificil. Cualquier gasto adicional, lo nifica medida adicional mientras mester tene cuenta cu e spiraal sumamente peligroso cu ta wordo crea,” informantenan a mustra DIARIO.

E spiraal di inflacion ta loke mas ta teme na Aruba. Un aumento di entrada di trahadonan di gobierno lo nifica cu gobierno lo mester introduci medida nobo pa haya placa pa por paga.

“Gobierno di Aruba no tin espacio y lo mester tuma medida pa paga sumanan mas halto tur fin di luna ya cu no ta trata di un solo pago pero

di pago mensual mas halto,” a wordo indica.

Mester tene cuenta cu na e momentonan aki tambe e asunto di supervision di Hulanda mester wordo clarifica ainda. E supervision ta data for di 2015 ora gobierno anterior a drenta un areglo cu Hulanda a base di un drama cu gobierno anterior a crea ora su maneho financiero a bira contra tur regla normal. Awe e situacion no a wordo resolve y por spera mas problema si Aruba bay aumenta su gastonan, mientras cu gastonan di personal ta uno di e problemanan grandi cu semper ta wordo treci dilanti den rapportnan.

“Gobierno ta den top di companianan y instancia cu ta emplea trahado na Aruba. 8 por ciento di trahado na Aruba tabata empleado publico na 2016. Den Horeca 22 por ciento di trahado tin trabou, den comercio 17 por ciento, construccion, huur y gobiernu cada uno cu 8 por ciento,” a wordo indica.

Varios rapport ta indica cu gobierno hasta lo mester yega na baha gasto di su personal den tal forma, cu mester baha e cantidad di personal. Un asunto cu den e situacion cu Aruba conoce actualmente no a tene na consideracion.

Importante ta cu si aumenta e salarionan den gobierno, otro sectornan lo reacciona pasobra nan lo no por paga mas medida y na mes momento keda cu e salario cu nan tin.

Esaki lo causa e reaccion di inflacion cu lo hinca Aruba den problema serio, segun informantenan cu ta kere cu actualmente mester tuma otro tipo di medida.

Mester trata di mantene mas

tanto trahado posibel na trabou, loke ta encera cu lo mester baha trahado stranhero. No por aumenta e cantidad di personal di gobierno, cu mester mira con e ta sigui reduci su gastonan mas cu e ta haci actualmente.

Na momento cu paga ambtenaar y otro trahadonan drenta den accion, e pais ta drenta un spiraal di inflacion peligroso pero tambe lo enfrenta un grado halto di inseguridad.

E exigencia pa indexering tin Aruba preocupa. Tur documento cu DIARIO consulta, ta sigui indica cu medidanan mester a wordo tuma hopi aña pasa y cu Aruba ta biba cu un situacion cu mal maneho local y incidentenan internacional a provoca.

Ta ora logra rebiba economia lo por tin aliento nobo den e situacion local y mundial actual.

“Importante ta evita tur problema cu por afecta turismo. Si turismo wordo afecta, Aruba lo conoce un desastre economico, financiero y social,” ta e advertencia serio.



*Yuda bo mes,
yuda un otro!*
...cu Cruz Cora

**Invitacion pa:
Comunidad di edad 65 plus**



Meta: Un serie di actividad pa nos grandinan cu lo wordo organiza den tur bario cu meta pa siña, recrea y pasa un rato alegre hunto!

Boto cu luznan briyante a hala atencion

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra algo pasa di 10’or di anochi, cu habitantenan den area di Sero Colorado a mira cosnan straño.

Central di Polis a dirigi un patruya di Polis rumbo pa Sero Colorado. Autoridad a yega na un adres, unda habitante a notifica patruya cu el a mira un boto straño cu luznan briyante riba beach situa na Rodgers Beach.

Despues cu polis a tuma dato, nan a subi auto y a bay Rodgers Beach pa check un que otro. Aki nan a mira cu enberdad tin un boto cu luznan briyante cendi.

Polisnan a acerca e boto y e agentenan a mira dos piscador local den e boto. Central di polis a worde poni na altura di e asistencia atendi.

E FAMOSO MIRACLE OIL SKYRAH BEAUTY PRODUCTS

Cu ta kita mancha, schimmel, exzeem etc. Ta obtenibel na ARUBA awor na: **All Exim Products. Tel: 568-2482 of 563-2272**



Pa construi un Moskee na Sabana Basora y a rosa tereno mas grandi cu 750 m² sin pidi permiso

ORANJESTAD (AAN): Na luna di Mei 2015 na momento cu a keda descubri cu a cumenza rosa un tereno grandi na Cayena Gardens na Morgenster pa construi un Moskee. Mesora e bisñanan a protesta, pasobra ta indica claramente den e compra di terenonan na Cayena Gardens, cu cada uno di nan ta bay ta destina pa construcccion di hogar. Pues e Moskee lo ta violando e destino di e tereno. E presion tabata enorme y e construcccion a wordo para, hasta cu nan a yega na e fundeshi caba.

Pero awor cu a bay pa construi e Moskee na un tereno na Sabana Basora, ata otro problema a presenta. A dicidi na rosa un tereno basta grandi, sin tene cuenta cu Aruba tin regla estricto riba tur esaki.

Y lo mas tristo ta cu a rosa y basha abao un di e palonan di mata cu ta esun mas protehi riba e isla, esta un Palisia Corra.

Haime Croes di Departamentu di DIP a confirma na prensa cu esaki a socede. Pesey un biaha mas e ta pidi comunidad pa tene na cuenta cu tin regla, y cu mester mantene na nan.

Manera a informa anteriormente den e Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP) tin diferente area defini riba Aruba y cual ta pone funcion na nan, manera entre otro zonanan di proteccion di naturalesa, area turtisco, industrial, costa y area pa biba.

Director di DIP sr. Haime Croes ta splica cu ta hiba un maneho cu ta corala cu esun



di DNM den cual ta respeta y proteha naturalesa y medio ambiente. Den cuadro di esaki ta mira cu ainda hopi hende no ta consciente di aspectonan di proteccion natural.

Recientemente ta mira critica cu a drenta pa un situacion na Sabana Basora caminda cu hende a rosa un di e matanan di mas protegi na Aruba cual apenas tin algun di nan, ta trata di e Palisia Cora.

Sr. Croes a duna di conoce cu a analisa e situacion y a ripara cu enberdad tin un instancia cu kier traha un Moskee y cu nan a rosa sin aanleg vergunning.

Ta haya e caso hopi lamentable mas aun door cu a bay den conferencia di prensa cu e tema di aanleg vergunning y a manda señal pa comunidad informando pa porfavor si tin tereno mas grandi cu 750 m² pa pidi un aanleg vergunning. Si no pidi pa esaki, lamentablemente mester parti un multa riba e aspecto aki, como cu e ta contra ley.

‘Di otro banda a sinta hunto

cu DNM pa trata e diferente matanan y animalnan cu ta protehi, a avisa coleganan di DNM pa tuma medida den e caso aki pasobra esaki no ta e manera di anda cu naturalesa. Nos pais ta chikito y si no tene cuenta cu e poco cu nos tin, nos lo tin un pais cu no ta sano! Pues ta pidi comunidad pa tene na cuenta cu tin regla, y cu mester mantene na nan’, Sr. Croes a conclui.



RAMP SERVICE AGENT

Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Valid driver's license
- Must be able to work in inclement weather
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness
- Lift heavy objects

AIRCRAFT CABIN CLEANER

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.

We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.

AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

C I C NV
Caribbean Infrastructure Company

We are Hiring! Warehouse Supervisor

Qualifications:

- Basic knowledge and understanding of all warehouse operations and functional areas (shipping, receiving, assembly).
- Strong interpersonal skills, good active listening abilities, leadership and motivational skills.
- Thorough knowledge and understanding of inventory control procedures and processes.
 - Knowledge in Microsoft Office
 - Knowledge of Galgo Software is a must
- Able to operate multiple machinery & heavy equipment is a must

2-3 years work experience in construction industry or similar.

Team player

Able to handle stress

Quick learner

Please send your CV to wgutierrez@cicaa.com no later than July 17th 2019.

Analisis

Dos maestro den inflacion a firma acuerdo di Citgo

Na 2016 algo sumamente importante pa e situacion financiero di Aruba y economia di e pais, a tuma luga.

E prome ministro di Aruba a topa cu e presidente di Venezuela pa firma e acuerdo di Citgo. Aruba a wordo entrega na e presidente Venezolano, cu a destrui su pueblo y su pais y a haya e oportunidad di pusha Aruba tambe den un tabismo. Tur instancia den Reino y na mundo a bati alarma pa e aventura cu gobierno anterior a hinca Aruba aden ora a bay busca Nicolas Maduro pa yuda drecha economia di Aruba.

Loke casi nunca a wordo comenta ta e hecho, cu ta dos maestro den inflacion a topa pa firma e acuerdo di Citgo.

E potret di Nicolas Maduro y Mike Eman ta historico. Por papia di un midimento di forza entre Mike Eman y Nicolas Maduro, cu na 2016 ya a pusha e moneda Bolivar manda abismo. Venezolanonan tabata na careda pa saca nan placa for di Venezuela prome cu e pais a drenta ambiente di calamidad.

Aruba na e momento tabata baila riba e musica di fantasia cu gobierno anterior a toca pa pueblo baila. Aruba no a realisa kico lo a pasa cu Aruba na man di Mike Eman cu a inventa un formula di gobernacion financiero, cu e acuerdo cu el a firma cu Nacionnan Uni pa desaroyo sostenibel contra pobreza tabata rechasa. For di momento cu

Mike Eman a sinta, el a cuminsa mishi cu Florin di Aruba. Hasta por bisa cu e campaña cu Mike Eman a hiba na 2009, tabata na fabor di un desastre financiero pa e pais cu peliger serio pa e Florin di Aruba. E maneho cu Mike Eman a hiba, tabata identico na e maneho di Nicolas Maduro cu ta basa riba politikeria pa manipula pueblo.

Mike Eman a baha entrada di Aruba cu un suma enorme bou e pretexto cu e ta yuda pueblo di Aruba haya mas poder di compra.

Loke Mike Eman a haci realmente ta, duna e pueblo mas poder di compra na e momento pa asina e haya popularidad, mientras cu na mes momento e hecho cu entrada



di e pais a baha na forma importante y e mester a cuminsa haci debe pa cubri e falta di placa, e tabata crea un desastre financiero conscientemente.

Si Mike Eman no tabata sa cu e tabata perhudica Aruba na 2010, e mester bay school atrobe.

Mike Eman a sigui e mes caminda cu Nicolas Maduro a sigui y Citgo no solamente ta uni Mike Eman den un acuerdo cu awe ta haci cu Aruba tambe ta menciona den placa di Citgo cu a perde. Citgo ta uni Mike Eman na e politica di Nicolas Maduro cu a causa un evaluacion y finalmente un devaluacion real di Bolivar.

Na Aruba Citgo a sirbi pa tapa e desastre financiero cu Mike Eman a crea y e maneho financiero cu Hulanda a denuncia y a conduci na e welga di hamber.

Por conclui pues cu na momento cu Mike Eman a topa cu Nicolas Maduro pa firma e acuerdo di Citgo, dos experto den inflacion a topa. E dos maestronan den destruccion economico y financiero di e pais, a skirbi historia.

Mike Eman no a logra causa devaluacion di Florin pa e simpel motibo cu e tabata tin Hulanda riba su cabes y Banco Central na Aruba ainda ta independiente. Pero si Mike Eman a logra cu pa scapa Florin, na 2018 mester a introduci medidanan pisa cu a causa cu prijsnan a subi loke a baha e forza di compra di e Arubiano.

Awe inflacion ta causa problema serio pa Aruba. Gobierno mester para firme. Venezuela ta prueba di loke inflacion ta haci den man di politiconan, cu solamente ta mira nan popularidad politico.



📍 L.G. SMITH BOULEVARD

Ta cuminsa construi e otro banda di rotonde banda **West di Centrale Bank**.

Entrante **diahuebs 11 di juli 2019** for di **10'or di mainta** lo bay cera e banda **West(Centrale Bank)** pa asina por construi e otro banda di e rotonde. E caminda banda **Oost** lo habri pa trafico den ambos direccion. **Diasabra dia 13 di juli 2019** lo habri e caminda cu ta conecta for di e **rotonde di Guardian** pa **rotonde di Ling & Sons**.

Pa yega **Juancho Irausquin Blvd (Centrale Bank)** mester pasa via rotonde di Alhambra y duracion di construccion lo ta 1 luna.

DOW y Mota-Engil Aruba ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion ariba e ruta menciona.



DOW



Oduber Agencies ta busca un

PURCHASING ASSISTANT

Asisti den actividadnan di compra di Oduber Agencies

Rekisitonan:

- Minimo un MBO (Administratieve richting) of un estudio of conocimiento na nivel equivalente.
- Tin experencia ta un bentaha
- Dispone di bon habilidad administrativo
- Conocemento di MS Office applications y financial software (experencia di Exact ta un plus)
- Por traha cu database
- Dispone di bon habilidad social y comunicativo
- Tin habilidad di organisa

- Ta independiente
- Ta orienta pa wak detayes
- Ta pro-activo
- Ta representabel
- No ta huma
- Ta preciso
- Ta discreto

- Por domina e idiomaan Papiamentu, Ingles, Hulandes y Spaño verbalmente y por escrito.

Si bo ta interesa, manda bo carta di solicitud cu CV prome cu dia **12 di juli 2019** pa sr. G. Oduber na Beatrixstraat 48 of na sollicitatie@oduber.com

Oduber Agencies nv
ARUBA

Polis a actua contra chauffeur iresponsable

ORANJESTAD (AAN): Diasabra banda di 12'or di merdia, patruya San Nicolaas tabata den area di Impex situa den Bernardstraat.

Aki Patruya a mira e chauffeur di un KIA Picante riba caminda ta core zwaai di banda pa banda. Nan a mira con e chauffeur a hasta trata na pasa un auto na banda robez, mientras e otro auto ta trata di cambia direccion.

Seguidamente e chauffeur a subi acera, y den esey e chofer a causa daño na e tire chikito cu e KIA Picanto tin na banda drechi.

Polis a duna e chofer encuestion señal pa para y chauffeur a reacciona y a para.

Polis a constata cu e chofer en cuestion su wowo ta color di sanger y ademas e chofer ta papia cu lenga pisa.

Ademas e chofer no ta reacciona mesora riba e preguntanan haci pa e agentenan.

Relaciona cu locual polisnan a constata na dicidi pa detene e chofer y a transporta e sospechoso pa warda di polis.

 Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van de 4de juli 2019, is **ANGEL GUERRERO**, zonder bekende woon en of verblijfplaats, **B E T E K E N D** een grosse van de beschikking van **13 mei 2019**, waarbij ten verzoeken van: **JOAN ERMINA IRENE GEERMAN**, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 27 december 1993 in de Dominicaanse Republiek met elkander gehuwd.

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,

 Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van de 4de juli 2019, is **MANUEL ADRIANO GIL RIVERA**, zonder bekende woon en of verblijfplaats, **BETEKE ND** een grosse van de beschikking van **13 mei 2019**, waarbij ten verzoeken van: **DELIA MARIA AUXILIADORA NAVAS FERRER**, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 28 januari 2013 in Colombia met elkander gehuwd.

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,

 Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van de 4de juli 2019, is **AMANDA ELENA CALDERON GONZALEZ**, zonder bekende woon en of verblijfplaats, **B E T E K E N D** een grosse van de beschikking van **13 mei 2019**, waarbij ten verzoeken van: **RAYMOND MARCELINO FORTUNATO PRESCOTT**, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 5 oktober 1995 in Aruba met elkander gehuwd.

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Johnson
notary services

AUCTION THURSDAY JULY 18, 2019

On Thursday July 18, 2019, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house locally known as

MACUARIMA 16-C

standing on a parcel of property land, 630 m2 m2 in size, situated at Macuarima in Aruba, locally recorded as Third Department Section D number 921.

No minimum starting price will be used for the auction of this property.

Only serious offers will be considered.

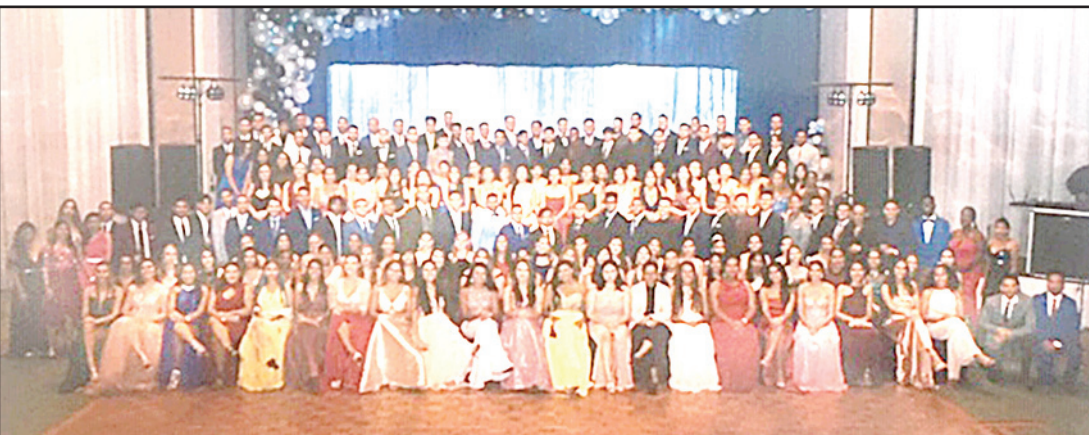
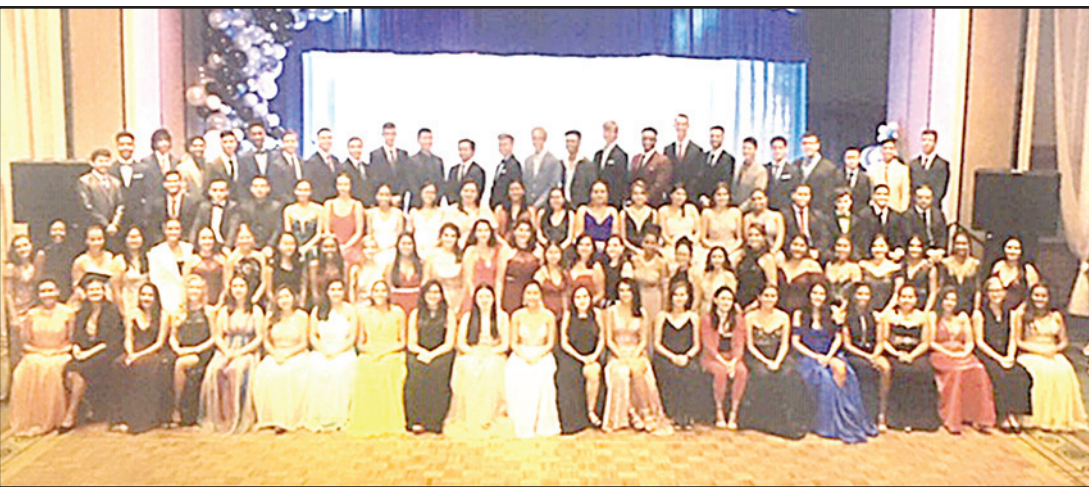
AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Colegio Arubano contento cu 70% a gradua pa HAVO y 78% pa VWO



ORANJESTAD (AAN): Diabierna 5 di juli, e alumnonan di Colegio Arubano a busca nan rapport y asina a clausura e aña escolar. E graduadonan di HAVO a festeha e dia ey tur cu tin na Renaissance Convention Center.

E graduadonan di VWO a celebra tambe e dia anterior. Aña escolar 2018-2019 a yega na su fin. Riba diahuebs, 15 di augustus, scol ta yama e alumnonan atrobe bon bini, despues cu nan a disfruta di un vakantie bon mereci.

Despues di e resultado di herexamen, Colegio Arubano por a saca calculacion definitivo di e resultado di Examen Central pa 2019. Di 299 candidato pa HAVO, 70% a gradua. Esaki ta e mesun porcentahe cu aña pasa. Di e 123 examinadonan di VWO, 78%

a gradua. Aña pasa esaki tabata 68%.

Siman pasa, tur conector, mentor y docente a trata rapport di tur alumno di tur e klasnan di e scol. Akibou tin un compilacion di e resultado pa cada nivel, cu den e ultimo cuater añanan, ta refleha un imagen stabil.

Pa aña escolar 2019-2020, Colegio Arubano a haya 350 aplicacion di admision pa prome aña di Ciclo Basico, di cual 58% a worde admiti. Pa HAVO-4, Colegio a haya 210 aplicacion di alumnonan cu diploma di MAVO. Di e total aki, 59% a haya admision.

E potretnan ta muestra graduadonan di VWO y HAVO durante entrega di diploma riba diahuebs, 4 di juli, y diabierna 5 di juli na Renaissance Convention Center.



Interes grandi pa lanzamiento di buki nobo di arqueologia di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Un anochi fantastico cu hopi emocion y legria, bou un dushi ambiente di musica di Sodo y Cuero, a tuma lugar e presentacion hopi interesante y informativo di e publicacion nobo "The Archaeology of Aruba: the pictographs and petroglyphs".

E dos autornan arkeologo drs. Harold Kelly y dr. Aad Versteeg a duna un splicacion amplio y hopi informativo di e realizacion di e publicacion. Na final di e anochi aki tabata tin e oportunidad pa un y tur por a felicita, intercambia informacion y idea cu e dos autornan.

Riba e mesun anochi den un forma sorpresa a homenagea señor Francisco 'Fan' Croes na kende e publicacion aki ta ser dedica. Señor Fan Croes tin un trayectoria di mas cu 30 aña den e mundo di arqueologia di Aruba, gran parti di e investigacionnan di e buki aki ta cu e cooperacion y ayudo di Fan. Actualmente Fan a pasa pa ta un pensionado pero ta un voluntario activo ainda na Museo.

E publicacion aki ta masha special unda a combina dos pensamiento diferente di e dos especialista riba e tereno di arqueologia y ta un catalogo di tur elugarnan arkeologico di Aruba cu tin e pintura riba baranca. Tambe e ta documenta tur historia di e documentacion di e pinturanan riba nos isla cuminsando for di aña 1827. Siguramente un publicacion sumamente balioso y importante pa e historia di Aruba.

Ta recorda esnan cu a haci nan pre-order cu nan por pasa busca nan buki firma pa e dos autornan na Museo Ar-



queologico Aruba cu tambe ta e punto di benta principal di e bunita publicacion aki di dialuna pa diabierna for di 8' or di mainta pa 4 or di atardi. E publicacion aki lo ta disponibel tambe den e libre-

rianan.

Un danki grandi ta bay na tur e sponsernan cu a haci e publicacion y e anochi aki posibel, y pueblo di Aruba pa e reaccion asina positivo pa cu e buki.





JOB OPPORTUNITY



We are looking for a...

Mechanic

- Take detailed history of the vehicle performance and/or mechanical failure
- Diagnose vehicle based on observational & mechanical testing as well as information
- Repair vehicle based on diagnosed issues and repair estimates
- Test drive vehicles after repair
- Describe vehicles condition to Garage manager

Requirements for candidates:

- EPB or MBO (MTS) Auto mechanic and/ or equivalent
- Experience of 3 years or more
- Flexible and can work under pressure

What do we offer:

- Attractive salary
- Medical insurance
- Opportunity for a steady employment

Please send an e-mail with your resumé to Adeline Croes at: hr@abc-tours.com
If you have any question, feel free to contact us at ABC Tours.

ABC Tours & Attractions a organisa un 'Mid-year Appreciation Party' pa su empleadonan

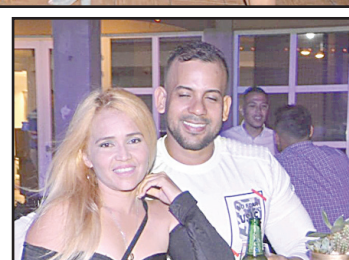


ORANJESTAD (AAN): Recientemente ABC Tours & Attractions a organisa un 'Mid-year Appreciation Party' pa su empleadonan. Esaki en conexion cu e logronan ricibi ariba e plataforma Internacional 'TripAdvisor' caminda e compania a sa di logra cai den e top 10 di e mihor nan den Caribe.

Akinan e compania a logra cu nan Island Ultimate Jeep Safari number 3 y alavez nan UTV Blackstone Beach Tour a logra number 5 den e mihor atraccionnan den full Caribe.

Algo nunca antes visto pa e isla di Aruba. E anochi aki, e empleadonan a haya chens di disfruta di e musica di e banda N'Fuzion y tambe animacion di Ataniro.

Un anochi sumamente placen-



tero caminda e empleadonan a haya e oportunidad di expresa nan mes y algo cu a resalta ta e amor inmenso cu nan tin pa e pida baranca cu yama Aruba. Gerente di ABC Tours & Attractions, Marvin Kelly ta masha contento cu e prestacion cu cada uno di e empleadonan cu tur dia tey, ta duna nan curason pa e compania y asina por hasi un diferencia pa mantene e servicio y e nomber di e compania y principalmente di e dushi isla Aruba na halto.

Costa Esmeralda Village TA BUSCA

un persona pa traha Front-desk

- cu por domina, papiamento, hulandes, spaño, ingles
- edad 25-35 aña

TEL: 564-0452 PA UN CITA

Haime Croes, Director: mester percura pa e posnan tin proteccion

DIP ta wordo informa door di Santa tocante e lugarnan unda tin pos



ORANJESTAD (AAN): Director di DIP, Haime Croes a confirma den entrevista cu DIARIO cu un di e kehonan cu nan a haya siman pasa tabata relaciona cu e pos na Saliña Cerca.

El a bisa cu te cu na unda nan por a investiga, e tereno ta erfpacht y ta pertenece na un señora. E señora a haya e tereno basta tempo pasa, na 2009. Na 2012 el a pidi un bouwvergunning y na 2018 el a bolbe pidie.

E pos ariba cual tin reclamo ariba dje ta den su terreno, Croes a indica. “Esey ta un fout anteriormente di nos mes, di DIP, pasobra eigenlijk nos mester a wak mas sigur (..) y nos mester a tene cuenta cu esey”, a expresa.

Segun Haime Croes, e pos ta un artefacto historico cu ta contene awa dushi y ta un di e posnan mas limpi

cu parce tin na Aruba. E ora a pensa di acerca e señora y puntre si DIP lo por cambia e tereno cu un otro tereno na e mesun balor y asina pueblo di Aruba por keda cu e pos.

DIP ta spera cu lo por yega na un comprension, haya e tereno y cu e pos por keda. E tereno ta mas o menos 600 meter cuadra y si tur cos ta bon, dependiendo di e ubicacion di e pos, lo por tene cuenta cu e pos, partie den dos dependiendo con grandi e señora kier traha su cas.

E director di DIP a laga sa cu den e maneho nobo e idea ta cu ya caba a haya di Santa Rosa e lugarnan unda tin pos. Esey kiermen cu for di awor mester ta preventivo y proactivo pa evita e tipo di problemanan di forma adelanta y percura cu e posnan tin proteccion.

Tin un ROP cu ta bisa cu

e artefactornan historico aki mester wordo proteha mescosnan cu e artefactonan di indjan. Pesey ta pidi na esnan cu por a haya un tereno unda tin e tipo di obhetonan aki pa avisa y asina por yega mas lihe posibel na un cambio di tereno. Croes a enfatiza cu nan ta hopi contento cu pueblo ta critico y cu ta señala cosnan manera esaki pa asina proteha nan. Por bishita www.infrAruba.com y haci e reclamo.



AVIATION GROUND SERVICES N.V.

We are looking for:

CUSTOMER SERVICE AGENT

Performs airline ticketing, check-in counter and gate service functions for airline customers, lost and found duties, wheelchair duties.

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age.
- Must possess at least a High school diploma, or work experience equivalent.
- Flexible to work on various shifts (days, evening, nights, weekends, and holidays)
- Computer skills required.

SECONDARY SECURITY AGENT

Security check passengers

Accountabilities:

- Inspect passengers, baggage, equipment.
- Screen passengers at security checkpoints, paying attention to details while treating the travelers with respect.
- Must be able to perform under stress.
- Assisting with emergency situations.
- Other duties as assigned.

Qualifications:

- MAVO or similar education
- Excellent English, Spanish and dutch verbal written communication
- Excellent communication Skills
- Ability to work well thought others
- Excellent computer skills
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.

We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.

AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

Pa e miho marca Aleman di Pistola y Rifle di Aire na mundo “Weihrauch”

Yama nos pa afspraak
588-2828 pa un catalogo.
Entrega ta ± 6 siman!!!

E & E TRADING
TUNASTR. # 4 - PONTON

Oportunidad pa trabow

Security officer:

Full time-part, Part Time, Week-end so

Pa area di Hotel/Evento:

- Papi papiamento, ingles y spaño
- Mester por traha warda, dia di fiesta y weekend
- Comunica bon specialmente cu turista
- Edad entre 25-55
- Mestre tin nacionalidad hulandes / permiso valido por wordo considera
- Documento di Buena conducta
- Registracion di Censo

Nos ta ofrece:

Salario competitivo, Ambiente di trabow agradabel

Pa mas informacion yama: 561-9486 / 699-9003

Parlamentario Hendrik Tevreden:

Como presidente di partido e ta sostene e decision cu su colega Ras a tuma

ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, algun siman atras e delegacion Arubano a biaha pa Hulanda en conexion cu IPKO. Parlamentario Ras tabata den noticia como cu el a wordo filma ta wak Netflix durante reunion. Como presidente di partido a scoge pa warda yegada di parlamentario Ras na Aruba, pa sinta cu ne personalmente pa haya sa e contexto di loke a sosode cu su persona.

E reunion no mester a dura largo, como cu Ras tabata firme den su posicion cu e mes ta scoge pa retira di parlamento. Un noticia cu a cay poco pisa, pero cu tin tur comprension pa esaki debi na e impacto cu e sucedido tabata tin ariba su persona.

E caso por a wordo trata diferente manera, pero ta



remarcabel cu e grandesa di parlamentario Ras a sobresali ora cu firmemente el a splica cu loke a sosode no tabata corecto ni conforme e codigo di integridad, y pa e motibo ey e ta scoge pa retira. Parlamentario Ras a pidi su disculpa na nos partido y fraccion y tabata arepentí di loke a sosode.

P a r t i d o

Pa partido sra. Ras ta un bon colega, cu a duna su aporte grandemente na e area social, cu a traha di cerca y haci hopi esfuerso pa Aruba por a termina e proceso di meldcode pa abuso di mucha. Tampoco no ta desconoci cu e tabata fuerte cu su ponencianan ariba e cartera di enseñansa. Apesar cu no tur ora esaki tabata wordo aprecia pa coalicion. Ras semper a para pa loke e tabata kere aden y a haya cu ta necesario cu e puntonan aki haya e atencion debido. E peticion di retiro di colega Ras awor lo encamina segun un proceso. E lo wordo atendi den directiva, siguiientemente den consejo di partido y di eynan lo evalua e caso y lo yega na un conclusion final. Como cu colega Ras a cede su puesto na partido, ta keda na partido cu si lo acepta esaki of ta pidi colega Ras

pa evalua su decision.

E contexto
Tur cu a wak e video, por a mira locual a sosode durante e minuutnan di grabacion. Sinembargo pa aclaria e contexto den experiencia di parlamentario Ras ta mi deber pa informa esaki tambe na comunidad. No pa hustifica, sino mas bien pa e transparencia cu mester tin den e forma di hiba politica y pa duna e contexto completo di e sucedido. Parlamentario Ras a splica cu e reunionnan pa su mes y mescos pa e otro coleganan tabata hopi pisa, banda di esaki e mester a trata cu e perdida di un familiar na Hulanda den e viahe aki.

Nada no lo hustifica e decision cu el a tuma den e reunion pa ta ocupa cu Netflix, pero probablemente sin enbes di esaki e lo a scoge pa sali for di reunion pa distrae su mente di su preocupacionnan, e storia lo tabata diferente.

Segun Tevreden, como presidente di partido e ta sostene e decision cu colega Ras a tuma. E ta muestra grandesa di admiti su error y a tuma e pasonan cu ta cuadra cu esaki tambe. Mi ta spera cu den e politica nobo cu nos ta anheha pa mira na Aruba, cu e paso aki lo refleha e ehempel cu nos kier mira den nos comunidad.

Choller a bay molestia y pidi placa na negoshi di transferencia di placa

ORANJESTAD (AAN): Personal di Union Caribe na San Nicolas riba Diabierna atardi algun minuut pa 5:00 pm a reporta y solicita asistencia via Central di polis. Nan tabata desea presencia di patruxa policial debi na tin molester di Choller.

Parce segun e asistencia solicita, cu choller ta stroba clientenan dor di ta pidi y roga cada uno pa placa.

Polis cu a yega na e localidad y un personal di Union Caribe, esta e dama di inicial P. a pone patruxa na altura cu e conocido homber choller di inicial W. ta pidi clientenan den e negoshi pa placa. El a bisa cu e choller tambe ta stroba tranquilidad den e negoshi di transferi placa.

Despues cu polis a hiba combersacion cu señora W., nan a bay atende e choller W. pafu di e establecimiento Union Caribe, y e choller a wordo cori.

Mas despues patruxa a pasa tira bista den area di Union Caribe y nan a topa e choller W atrobe para riba acera den cercania di e negoshi. Un biaha mas polisnan a bolbe core W. di e lugar.



AANKONDIGING

Bij exploit van 8 juli 2019 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : ERIC OTTO

ALBERGA : zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN om op WOENSDAG, ZESTIENDE (16^{de}) OKTOBER 2019 des voormiddags om 08:30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Ramfis E. Kolfijn ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

MAESTRO BENJAMIN

Mi tin e don e capacidad y e conocimiento pa cubo tin e cura pa bo malesa. No ta importa con difcil o extraño cu e por ta. Si abo ta un di e persona nan aki, bo no por drumi o bo ta sinti dolor di cabez. Door di bariga o bo no por cana. Mi ta un experto den cura e enfermedad nan aki y hopi mas den poco tiempo. Bo ta hunga loteria. Casino y bo no ta gana, cu e ajudo del Maestro Benjamin bo suerte lo cambia. Domino y amaro na bo pareja. Novio esposo o persona di bo mes un sexo sin importa tempo y distancia y cu seguridad e ta bolbe rendi na bo pia pidibo pordon, resultado 100% efectivo y garantisa.

CEL: 641-4186



San Nicolas

Caya Jose Geerman z/n
Tel.: 5245800
Fax: 5844477

Recordatorio

Directiva di E.P.B.- San Nicolas ta recorda mayornan cu ainda no a inscribi nan yiu. Pe e aña escolar nobo (2019-2020). Lo tin e ultimo chens pa inscribi *riba e siguiente dianan:

Dia: diaranson 10 y diahuebs 11 juli **Ora:** 8:00 am- 2:00 pm

Corda repasa riba e lista di rekesito nan

Polis a spierta homber burachi drumi tras di stuur

ORANJESTAD (AAN); 8:10 am, patruya di po- Nicolas a worde dirigi na centralista den Central di Diadomingo mainta pa lis encarga cu distrito San un adres na Savaneta pa e polis.

Esey ta debi cu den e area ey, tin un homber drumi morto na soño y pa su cuenta den auto.

Patruya un rato despues a presenta na e auto stationa na Savaneta, ta trata di un Nissan March y den e vehiculo tin un homber drumi.

Polis a logra lanta e homber y a resulta cu e ta hopi cansa y ta fuerte bao influencia di bebida y e ta hole sterki na alcohol. Ademas wowo di e homber ta cora manera sanger y riba dje e ta papia cu lenga pisa.

A keda patruya nada otro pa su seguridad y otro a detene homber pa violacion di ley 3:52 diCodigo Civil di Aruba.

Polis hiba Preke cu tabata way-out burachi bek pa su cas

ORANJESTAD (AAN): Centro di Alarma 911 riba Diabierna mainta a haya yamada cu hendenan a mira den area di Jucuri un choller ta cana rond ta grita, y despues el a cay abao riba caminda, di tal forma cu awor autonan mester hala pe y no dal den dje.

Tabata alrededor di 10'or, un persona a yama y declara cu tin un persona drumi na suela altura di Jucuri.

E persona encuestion drumi na suela parce cu e ta trata di e conocido di justicia cua su number di cariño ta "Preke". A resulta segun esun cu a reporta cu "Preke" ta way-out, en corto e ta bao di influencia domina pa bebida alcohólico.

Relaciona cu informe ricibi patruya a bay cu e vehiculo special di transporte pa piki "Preke" for di riba caminda pa transporte pa cas. Tanto Central di polis y Comandante riba servicio a worde notifica.

Wednesday, July 17 *Opening Concert*

CAS DI CULTURA
8:00 PM

Admission: **Afls 35,00**

Featuring works by:

- W. A. Mozart
- F. Schubert
- J. Brahms
- A series of Aruban songs

Performances from:

- Aruban Singer Tica Giel
- Local Aruban choirs

Thursday, July 18

CASIBARI CAFE
8:00 PM

Admission: **Free**

Classical Jam at Casibari Cafe.

Come meet our musicians!

Friday, July 19

CAS DI CULTURA
8:00 PM

Admission: **Free**

Faculty Concert

Featuring works by:

- E. Ewazen
- J. S. Bach
- S. Prokofiev

Saturday, July 20

CAS DI CULTURA
8:00 PM

Admission: **Free**

"Reverón Trio Presents: Ibanoamérica"

Featuring works by:

- H. Villalobos
- E. Granados

Sunday, July 21

CAS DI CULTURA
11:00 AM

Admission: **Free**

Aruba Symphony Festival Students Solo Competition

PASEO HERENCIA
8:00 PM

Admission: **Free**

Featuring works by Latin American Composers

Monday, July 22

CAS DI CULTURA
8:00 PM

Admission: **Free**

The Art of Possibility by Benjamin Zander

Tuesday, July 23

CAS DI CULTURA
8:00 PM

Admission: **Free**

French Music.

Featuring works by:

- F. Poulenc
- C. Franck

Wednesday, July 24

FREEWINDS CRUISE
8:00 PM

Admission: **Free**

Featuring works by:

- D. Maslanka
- R. Crawford Seeger
- S. Barber
- A. Litfs
- A series of Latin American pieces for guitar

Thursday, July 25

CAS DI CULTURA
8:00 PM

Admission: **Afls 35,00**

Chamber Music at the Aruba Symphony Festival

Featuring ASF students and guest artists performing a series of chamber music works from around the world

Friday, July 26

RITZ-CARLTON ARUBA
8:00 PM

Admission: **Free**

Featuring three different large ensembles performing works by:

- R. Strauss
- C. Saint Saens
- A. Dvorak

Saturday, July 27

CAS DI CULTURA
8:00 PM

Admission: **Afls 35,00**

Featuring the Aruba Symphony Orchestra playing:

- Beethoven Symphony no. 7
- A series of pieces for trumpet and orchestra featuring international soloist Francisco "Pancho" Flores.

Aruba
Symphony
Festival:
& Academy

www.ArubaSymphonyFestival.com

Simón Gollo
Artistic Director



Florin Arubano ta parti integral di Status Aparte

Na 2009 a pone estabilidad financiero y monetario na peligro

Na 2010 a crea situacion pa cual awe Aruba mester paga

Si awe DIARIO ta bati alarma grandi pa e peligro cu situacion financiero di Aruba ta enfrenta, ta pa motibo cu existencia di DIARIO ta directamente mara na e felicidad cu Status Aparte mester a nifica pa Aruba y pueblo di Aruba.

Pa e futuro constitucional nobo di Aruba por tabata beneficioso pa e pais, tabata tin puntonan clave cu a wordo negocia y cu originalmente a wordo categoricamente rechasa den Reino. Tabata exigencia di Aruba pa e estabilidad financiero y monetario tabata directamente den man di Aruba mescos cu persecucion legal. Esaki tabata motibo pa Aruba a hiba un lucha pa haya su propio moneda y su propio Banco Central y tambe su propio Ministerio Publico.

DIARIO durante e Conferencia di Mesa Rondo na

1983 tabata directamente den contacto cu e delegacion Arubano encabezada pa Betico Croes, cu mester a hiba un lucha fuerte pa na momento cu Aruba haya su Status Aparte, e pais mes por a dirigi su maneho monetario y financiero.

Tabata un tremendo vision cu a haya cumplimento den e logro di un Banco Central di Aruba, cu na forma independiente lo a hiba un maneho pa garantisa e Florin Arubano solido.

Con importante e autonomia y estabilidad financiero y monetario di Aruba tabata, a bini dilanti ora na 1986 Aruba mester a construi un economia y situacion financiero nobo despues di e crisis provoca pa e salida di Lago.

Cuida e bienestar financiero y monetario di Aruba, tabata un condicion sin mas pa Status Aparte realmente a

duna pueblo di Aruba e felicidad pa cual el a lucha.

Na 2009 gobierno Mike Eman na forma directo a pone e bienestar monetario y financiero di Aruba na peligro cu e forma cu a baha BBO pa asina a logra e triunfo electoral.

Cifranan di 2010 di Banco Central di Aruba ta muestra kico a pasa riba tereno financiero cu Aruba.

E relato mensual combina pa e lunanan di April y Mei 2010 di Banco Central ta conclui cu e entrada total di impuesto pa e prome cinco lunanan di 2010 a cay cu 52,9 Mijon Florin cu ta representa 14,1 porciento.

Un rason primordial di e caida aki tabata cu a baha BBO di 3 porciento pa 1,5 porciento, loke a resulta den un caida den entrada di 28,4 mijon Florin.

Ademas tabata tin menos entrada di impuesto riba



ganashi (11,1 Mijon), importacion (5,8 Mijon) y licencia pa opera casino (3,9 Mijon).

Den e consejo di Raad van Advies pa presupuesto 2010, tambe ta mira con ta cuestiona e caida di entrada pa motibo cu a baha BBO mientras a cuminsa cu prestamonan.

E maneho financiero y monetario cu a wordo hiba na momento cu gobierno Mike Eman a asumi poder, a mishi cu entrada di e pais, pero tambe a crea debenan cu na 2018 a rementa den forma di un crisis financiero den man di e gobierno nobo di Wever-Croes.

Por resumi, cu un parti importante di e lucha pa Status Aparte a wordo poni na peligro na 2009 y directa-

mente a afecta tambe e relacion den Reino y caminda a wordo habri pa supervision cu ta mishi cu sentimiento-nan di e pueblo Arubano cu a lucha pa autonomia financiero y monetario, hancra den Banco Central y Florin Arubano. Kico e maneho entre 2009 y 2017 a causa pa Aruba ta nifica, ta bira evidente awor den demanda di un pueblo cu pa motibo di medidanan cu mester a tuma pa salvaguardia e situacion financiero y monetario di Aruba, ta sufri pa inflacion cu ta nifica cu e ciudadano por cumpra menos cu su placa. Nos lo sigui informa Aruba y hunto cu expertonan divulga formanan presente pa sali for di e aventura den cual Aruba a wordo hinca na 2009.

Jeon ta trahando riba diferente proyecto grandi

Papiamento lo resona un bes mas mundialmente cu 'Tetema Remix'

ORANJESTAD (AAN): Nos Artista Nacional Jeon conhuntamente cu

su Productor Personal di Videografia Edward Silberie a biaha pa Dubai caminda diferente Artistanan y Musiconan cu ta resaltando Internacionalmente a participa 1 siman den un convencion di proyectonan y tayernan diverso.

Den e siman aki Jeon a crea un bon relacion cu e Artistanan caminda awe a habri otro oportunidadnan cu nos yiu di tera pronto lo estrena. Un di e Artistanan cu su amistad a keda crece cu transcurso di tempo ta Mohombi.

"Mohombi ta un Artista Multiplatinum cu no ta

desconoci den e mundo musical na Africa y Internacional."

No mucho tempo pasa Mohombi a acerca Jeon pa un tremendo colaboracion musical cu e cancion titula TETEMA e la menciona "I want Jeon on this Track!" cu e cancion aki nos ta premira cu e lo habri oportunidadnan grandi pa nos Artista Nacional caminda Papiamento, un bes mas lo resona Mundialmente.

"Intencion di e remix di TETEMA ta pa habri frontera Musical di Latino America y Africa pa WORLDWIDE." Ta oficial y confirma. Ayera 5 di Juli 2019 e cancion original cu actualmente tin mas di 20 mijon views riba

youtube "TETEMA"

su REMIX a wordo lansa. E Artistanan cu ta colaborando den e Remix aki cu Jeon ta entre otro Pitbull, Mohombi, Rayvanny y Diamond Platnumz.

Nos Artista Nacional ta colaborando cu 4 Artista explosivo Internacional.

Jeon ta trahando riba diferente proyecto grandi

Preparacionnan ta grandi pa locual ta na caminda den Jeon su carera musical. Y den su rednan social continuamente por mira con e ta expresa su gratitud y reconocimiento pa tur esnan



cu ta dune sosten y cu continuamente ta apoy'e. Un di su deseo-nan ta pa inspira nos muchanan pa nunca stop di soña, cu por medio di su exito nan por mira nada no ta imposible si bo duna di bo mes henteramente pa logr'e.

Ademas di colabora cu diferente artista internacional manera J.Balvin y Nicky Jam. Recientemente e can-

cion

titula Pa'lante featuring Alex Sensation, Anitta y Luis Fonsi a wordo lansa. Awor REMIX di TETEMA. Y hopi mas ta na caminda. Ta den gran expectativa pa mira Yiu di tera Jeon sigui crece den e tereno musical, y cu e continua cu tur su metanan exitosamente.

FE den Dios ta fortalece e hoben

Den e dianan aki nos a mira hopi cara tristo despues di e resultadonan di scol, vooral examen klas y muchanan cu a bay eerste ciclo basico Colegio Arubano, y cu no a logra.

Esaki lo no ta un vacacion super contento pa nan, pa mas cu nan kier goza di e dianan aki, pasobra no tur no a logra pasobra nan no a siña, pero pasobra e manera di califica ta hopi duro, vooral Colegio y tin cu no a haal pa djis un porcentahe di punto.

Pero ta trata di hoben cu futuro hanco habri nan dilanti. Muchanan cu ya caba a yega leu, y cu si nan ripiti examen otro aña, of si esnan cu a cuminsa tin cu bay un MAVO, ta mas prepara pa haci un hopi bon MAVO y den futuro nan lo conta cu dos diploma den man, ora nan bay Colegio of nan kies Colegio EPI, unda tin un horizonte di oportunidadnan diverso for di unda por gradua y bay Universidad super bon prepara. Nada ta sosode por nada, tur cos tin

un motibo.

Claro cu si nan tuma un paso mas dilanti, y pone tur cos den man di Dios pero cu mas forza cu prome, nan lo wordo reinforza, encurasha, nan lo haya mas self esteem, y nan lo sigui logra mas y mihor.

Pasobra nos a wak sufrimento cerca algun mucha y nan famia, nos kier encurasha un y tur pa no keda pensa den loke a pasa, pero pone nan bista riba e futuro cu ta spera nan ya caba, cu man habri. Cu FE den Dios, nan



lo haya un plus punt cu ningun hende por kita ningun por ciento di dje, pasobra DIOS ta omnipotente, y semper ta keda nos Tata amoroso, cu ta yuda nos todo por todo. Ban goza di boso vacacion, y djis pensa cu un aña ta pasa hopi lihe y cu un bez cu nan bolbe lanta, y mas cu Dios den nan bida, nan no lo cay pero lo sigui bay mas y mas

halto.

Dios bendiciona tur nos mucha y hoben na Aruba y nos famianan. FELIZ VACACION GRANDI pa un y tur y ANIMO muchanan!!! Padilanti, patras ni pa tuma impulso pa cuminsa core!

Mundo di mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

Bunita stand dedica na Jossy Mansur na Filomena College su plataforma museumnacht

Den cuadro di e clausura di aña escolar 2018-2019 na Filomena College MAVO, nan a organiza un fundraising museumnacht, unda cu klas 1 te 3 a presenta nan producto final riba dia 28 di Juni ultimo.

Manera Juffrouw Heyliger a menciona, e proyecto aki a crea un plataforma unda e alumnonan a siña y a practica diferente habilidad importante pa nan estudio. Tabata tin diferente stand como parti di e proyecto den cual famia Mansur a dedi-

ca un na nos inolvidable Jossy Mansur (den feliz memoria).

Famia Mansur ta masha agradecido cu Filomena College, e organizadornan di e evento, docente y alumnonan concerni, pa e oportunidad bunita aki, y contento pasobra sr. Mansur a haya di e forma aki un reconocimiento mercedi como un yiu di tera cu a destaca pa su talento como periodista, escritor, linguista, y mucho mas.



PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
 Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
 Lifestyle improvement
 Crisis intervention
 Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
 Management support and business development
 Teambuilding and motivation training programs
 Employee counseling
 Outplacement services
 Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

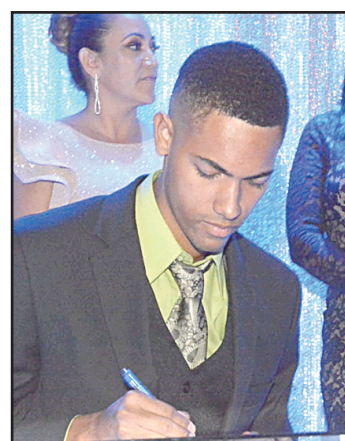
DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

Hubentud den movecion

pa Mercedes Monge

Bunita anochi di graduacion di EPB Oranjestad



ORANJESTAD (AAN)- Dia 3 di Juli tabata tin e anochi di graduacion pa e alumnonan fdi EPB Oranjestad. Esaki a tuma lugar den Renaissance Convention Center caminda tur e alumnonan yen di alegria y orguyoso a tuma nan diploma pa asina nan sigui pa nan siguiente paso. Hunto cu nan mayornan y invitadonan nan a disfruta di e anochi memorable aki.



Prinses Amalia School a cera aña escolar cu broche di oro



ORANJESTAD (AAN)- Pa e alumnonan di Prinses Amalia School, Diahuebs ultimo tabata un dia special cu nan a wordo honra cu un "Red Carpet day", pa nan celebra un exitoso aña escolar y bay disfruta di nan vakantie bon mereci. Den cada klas a habri tapijt cora pa asina e streynan briya cu nan bunita raport y asina celebra hunto e aña escolar 2018. Tabata un celebracion unico caminda tanto e alumnonan como e maestronan a disfruta di e bunita dia aki.



Porcentahe di graduadonan di Colegio EPI pa aña escolar 2018/2019



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e diferente unidadnan di Colegio EPI tabata honra di haci entrega di diploma na e graduadonan di e diferente programan di educacion.

E resultado total di graduacion pa Colegio EPI ta 68% por ciento y un total di 287 profesional cu diploma di MBO. Esaki ta un mehoracion significativo pa EPI compara cu aña escolar 2016-2017 (62%) y 2017-2018 (59%).

E resultado pa e diferente unidadnan ta como lo siguiente: E ta 65 por ciento na unidad Ciencia & Tecnologia.

Tambe 80 por ciento na unidad Economia. Tin 64 por ciento na unidad Hospitalidad & Turismo. Tambe tin 67 por ciento na unidad Salubridad & Servicio.

Colegio EPI ta felicita tur graduado y ta desea nan hopi exito pa futuro.



Graduadonan di Maria College MAVO a ricibi nan diploma y goza di nan Prom Night



ORANJESTAD (AAN) – Directora di Maria College MAVO, sra. Angeline Rosenstand a expresa cu hopi satisfaccion Diahuebs anochi, durante e graduacion di e alumnonan di examen klas, cu e aña aki di 97 alumno cu a pasa examen, 76 a gradua, cu ta e 78%.

E mensahe di Maria College semper ta cu nan ta kere den e alumnonan. Sra. Rosenstand a expresa cu e hobennan tin hopi potencial, y e docentenan mester sa con pa saca e maximo potencial di nan alumnonan.

Maria College MAVO ta un scol stabil y tur aña nan kier sigui mehora, pa bira un mihor version como scol. Nan a scoge e caminda di proyecto cu ta algo cu e alumnonan mes a pidi pe. Sra. Rosenstand a subraya cu si kier hiza e nivel di scol mester cambia e manera di duna les.

A alumnonan ta muchanan hopi practico y e scol ta conoci pa haci hopi proyecto y nan ta uza un variedad di tema durante henter e aña escolar. Asina aki e alumnonan ta siña na un nivel mas halto y e evaluacion ta wordo haci den manera di toots como proefwerk.

Despues di e graduacion tabata tin e Prom Night, y nan a wordo invita pa disfruta e anochi, sin nan mayornan.



Post Aruba a duna reconocimiento na cuater di nos atletanan talentoso

ORANJESTAD (AAN): Dia 3 di juli, Post Aruba a tene un ceremonia pa duna reconocimiento na e cuater atleta kende nan cara y e deporte cu nan ta domina cu pasion a worde resalta riba un set di stampia cu a worde emiti dia 28 di juni, 2019.

E cuater atletanan aki ta Sara-Quita Offringa (Regatista di Windsurf profesional), Xander Bogaerts (Beisbolista Profesional), Shanayah Howell (Ciclista di BMX) y Chiara Petrocchi (Taekwondo), cualnan ta pone Aruba su nomber resona localmente e internacionalmente pa motibo di nan logronan.

Presente na e ceremonia tabata Sr. Guillermo Raymond, director di Post Aruba hunto cu algun empleado, e atletanan Shanayah Howell y su mayornan, Chiara Petrocchi cu su tata y padraastro, mama di Sara-Quita, Señora Esther Offringa-Williams hunto cu su ruman homber Quincy, y Señora Brenda Brown, tanta di Xander Bogaerts.

Señora Vivian Alberto, Manager di e Departamento Filatelico a duna un spliacion amplio di con a yega



na e escogencia di e cuatro atletanan pa e serie di Deporte 2019, cual a worde diseña pa Sr. Armando Goedgedrag.

E atletanan y nan famianan a sinti nan hopi honra y orguyoso cu nan reconocimiento y nan ta considera

e hecho di a worde resalta den un stampia, un motivacion pa sigui train y haci nan best y tambe pa inspira otro hobennan pa haci deporte y yuda saca cara di Aruba dilanti.

Sr. Raymond a expresa tambe cu parti di e logro aki

Sports Souvenir Sheet 2019



ta danki na e mayornan di e atletanan, pues ta nan ta esnan cu ta hiba nan yunan pa haci e deportenan aki y ta apoyanan pa nan bay dilanti den nan disciplilna.

Post Aruba ta haci peticion na pueblo en general pa cumpra e stampianan pa asina nos sigui promove nos atletanan.

A worde crea un set di stampia y un souvenir vel, cada un cu un balor di Awg. 8,80 (4 stampia di 220c) y un envelop di prome dia di emision. Esakinan ta obtenibel na e 3 oficina di Post Aruba cualnan ta situa na Oranjestad, San Nicolas y Santa Cruz (MFA).

Minister Ruiz-Maduro:

E mega debe cu gobierno tin cu paga no a laga espacio, entre otro, pa indexering

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Economia, Finanzas y Cultura mr. Xiomara Ruiz-Maduro, contestando e pregunta encuanto indexering den conferencia di prensa, a comenta cu e sindicato a expresa cu antes por a pone presion riba gobierno, y nan a bay presta placa pa paga indexering.

E mandatario a splica nan cu e situacion unda cu gobi-

erno por bay djis un tiki mas den cora no ta existi mas. Esaki pasobra a yega na un caminda cu e debe di nos pais no tin espacio. Un di e factornan ta e proyectonan PPP, gobierno tin cu paga. Esaki no tabata existi algun aña pasa, pero aworaki si.

E mandatario a expresa cu kizas tur hende ta pensa cu e mega debe aki no tin nada di haber cu su persona, pero

esaki ta toca tur hende na Aruba. E mega debe aki ta stroba nos pais su economia y e ta pone un presion grandi riba e maneho.

Si no tabata asina, Aruba no tabata bao supervision financiero y hasta bao esaki mes, e debe aki a sigui crece y a splica e sindicato e escenario den cual Aruba ta. “No ta asina aki cu nos no kier cumpli, pero pa nos por

cumpli nos mester crea espacio. A splica nan con pa crea e espacio aki”, e dignatario a señala. Finalmente, e mandatario a señala cu na dado momento e sindicato a bisa cu indexering ta responsabilidad di gobierno, cu ta gobierno su cuenta. El a reitera cu enfasis cu e mega debe, cu ta e problema cu tin, ta afecta gobierno y henter e pueblo.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 9 juli 2019

2650 8320 1243	3322 4747 3814	6698	MERDIA	ANOCHI
		FLAMINGO 9300-1197-1689	5793 7993 4178	4351 9334 4317
				8713 CAPRICORNIO
				2838 GEMINIS
LOTTO DI DIA 09-11-12-13-18	OFF 2244-8652	BIG 4	M 0760	A 3978

Mini Mega

Diamars 9 juli 2019

02 05 27 28

... Mega Ball 02

- 1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
- 2^{do} Premio: Tin 2 ganador Match 4
- 3^{er} Premio: Tin 7 ganador Afl. 500,00
- 4^{to} Premio: Tin 114 ganador di Afl. 50,00
- 5^{er} Premio: Tin 165 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 12 JUL 2019
Afl. 700.000,- MEGA PLUS Afl. 1.000.000,-



Skina di Ruthy



Bon dia yen di alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Un bon siman colma di salud y alegria pa nos tur ! Laga nos cuminsa pa felicita e fanaticonan di e teaamnan di futbol cu a gana e campeonato den fin di siman cu a pasa. Nos cu como teenager a wak hopi partido di futbol riba tereno local pa campeonato local riba nos dushi isla, a keda un crenchi decepciona den e refreenan internacional, pero ningun wega ta perfecto. Esnan cu a gana a gana.

Nos ta di opinion tambe cu no ta agradabel pa mira un wega di futbol mientras esnan cu ta transmiti esaki describi e wega kiko ta pasando, ta menciona un monton di nomber di fanaticonan den sintonia. Nos personalmente no a gusta e parti ey, e ta kita bo smak y concentracion for di riba e wega. Un persona a bisa cu pa falta di palabra y creatividad nan ta copia for di esnan cu ta transmiti paradan di carnaval. Of ta Telearuba kier sa si hopi hende ta sintoniza nan? Mi ta hopi contento cu por a disfruta di e partido damas Hulanda vs Merca na otro canal, mas serio. Hulanda a demonstra berdad cu e ta top, y nos tambe ta contento cu nan di dos lugar toch, nan a lucha hopi duro y demonstra cu nan ta un di e mihornan di mundo.

Awor ban prepara pa weganan olimpico. Ta normal cu bo por lesa tur sorto di comentario riba Facebook y un di nan cu nos a lesa tawata di un persona cu a critica Hulanda bisando algo di: "Schoenmaker hou je bij je leest di traha keeshi cu klompen", jammer cu no ta tur hende di Aruba, mi ta supone cu e tambe a nace aki, ta stima y respeta nan Madre Patria Hulanda y of e persona aki no tin ningun famia ta biba na Hulanda, gozando di tur nan beneficnan y bunita oportunidad di sigui crese y bai padilanti. Naaaaah, bo no por tuma hende asina na malo ta nan humilde

opinion. Nan no sa tur cos tampoco. All in all e tawata un fin di siman yen di bunita emocion y nos grupo di tia tio prima primo y ruman a sigui canta nos dushi karaeokee cu nos potente stemnan y a pasa super dushi hunto como un famia grandi uni. Cada un di nos cu nos talento di canta den nos vos angelical. E dicho di "sucu no sa gaba su mes" ta warda akinan den lachi kashi, pasobra, ta tur presente sa canta anto bon !!! Ta parti di nos auto estima pa bisa esaki cu tur tranquilidad. Tin cantante di Misa y tin cantante popular cu por canta tur cantica cu no ta solamente di misa. Nos ta den e ultimo grupo aki, having fun expresando nos gratitud y alegria pa bida ! Pero nos grupo sa canta bunita den Misa tambe durante cierto misanan di alabanza, canta hunto cu henter e congregacion. Pues all around singers ! Y na 4 idioma!

Asina bo ta wak, cu musica ta alegria e curason ! Y cu ta bunita pa ta positivo!! Eigenlijk tur hende por canta, un mas mihor cu e otro, pero tur por saca su mesun melodianan di alegria sigur !

Lady Ruth a goza cantando su Jambalaya masha hopi mes ! Tin cu ta puntrele pa bin cu un di tercer One woman show, pero esey no lo sosode. E ta super contento con e prome y di dos show a bai y ta invita boso awor pa e show di su amiga Faritah Luydens, carinosamente artisticamente yama "Tica basha abao" den e luna di September y October venidero den Cas di Cultura. Ban apoya nos artistanan local cu nan tremendo actuacion cu curason. Ah si ! Pabien na tur nos studianden cu a slaag y of bai over y na esnan cu tin cu dobla, sigui hasi boso best , no ta tur hende por hasi tur cos den un dos tres, tin biaha ta tuma un crenchi mas tempo . Goza di boso vakantie, corda yuda na cas y corda bishita bo grandinan. Exito mas oro pa otro anja escolar !

Ta dushi pa lesa buki, algo dushi pa hasi den vakantie tambe ! Pabien na escritor autor Yolanda Croes cu su buki nobo ! Tur Yolanda su bukinan ta interesante, informativo y educativo. Nos ta orguyoso riba nos mesun hendenan exitoso riba nan tereno di literatura y storianan interesante. Danki di curason pa lesa nos relato tambe cu hopi atencion ! Pasa un dushi dia yen di alegriaa !!

Detencion na Suriname relaciona cu secuestro

ORANJESTAD (AAN): Un grupo homber cu mente criminal recién nan a worde deteni pa a pone presion riba nan victima.

E hombernan aki no a haya oportunidad pa probecha di 5.000 SRD Surinameño. Ta asina cu cuater hombernan cual nan edad ta entre 24 pa 37 aña a worde deteni relaciona cu sospecho di a comete secuestro.

E hombernan corto di a worde deteni riba diamars pa a secuestra y atraca ademas nan a maltrata e victima. Investigacion haci parce cu e victima mester a paga un di e sospechosonan. Kishan A. (29 aña) e suma di SRD 5.000. E Kisham aki tabata esun cu a planea e secuestro.

E version ta sigui menciona, e hunto cu su brother Lucnarain L. (36), Mark B (24 aña) y e tal Sergio S. (31 aña) nan a bay direccion Sir Winston Churchillweg na unda e victima lo ta.

Ora cu grupo a presenta na e lugar nan a forza e victima pa drenta den auto den cual KisHan y su compayeronan lo ta segun version policial ta menciona. E cuater hombernan aki a hiba e victima na Tjon A. Kietweg na unda nan a maltrata e victima y el a worde obliga forza pa yama su señora. E señora mester a trece y entrega e summa di placa SRD 5.000 na e localidad unda e homber ta teni.

Pero segun version cu e señora mesora despues cu el a caba papia cu su casa el a yama warda di polis Livomo y a notifica polis die caso. Na e lugar indica esta Tjon A Kietweg, tres di e secuestradornan y e victima a worde localiza.

Mientras e di cuater secuestrador a worde deteni den su cas. E pareha a pasa den un trauma formal pero nan a logra nan libertad y locual ta esnan cu a comete orkestra secuestro lo tin cu duna cuenta na husticia.



Minister Presidente a reuni cu Rijks Ministerraad:

"E bon noticia ta cu no tin KB ni Aanwijzing ni nada di esey"



ORANJESTAD (AAN) – Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes tabata presente den e reunion di Conselho di Minister di Reino Hulandes, Diabierna cu a pasa.

Prome cu drenta den e materia aki, e dignatario a informa den conferencia di prensa cu Dialuna siman pasa, el a representa Reino na Panama, durante e instalacion di e Presidente nobo sr. Nito Cortizo, y su dia siguiente a bula pa Suiza unda el a wordo invita pa participa den un conferencia unda el a wordo invita pa hiba palabra y splica kico gobi-erno ta haciendo na Aruba riba turismo, cu nos pais ta asina exitoso den dje, kico ta e plannan riba tereno economico y pa innovacion, y specialmente e rol di hende muher den e desaroyonan aki.

Encuanto su participacion den Consejo di Minister di Reino, esaki a bay den consulta di Consejo di Minister di Aruba cu a pidie esey, pa asina confronta y enfrenta Rijks Ministerraad den e situacion cu tin aworaki cu Aruba.

E mandatario a reitera cu despues di e Ley di Laft cu a pasa den Parlamento a bin compronde di Hulanda cu esaki ta no ta un situacion cu nan por biba cune, y pa Premier Wever-Croes ta hopi importante di a splica nan cu pa gobierno di Aruba nada a cambia. Cu e normanan cu a palabra cu Hulanda ta valido y Aruba ta cumpli cune.

E dignatario a splica e Consejo di Minister di Reino cu pa gobierno di Aruba supervision ta hopi importante. "Aruba sin supervi- sion no ta algo posible mas. Esey tambe na aña 2015,

ora gobierno anterior a bin cu e ley aki, nos no tabata di acuerdo cune. Tabata tin varios otro alternativa riba mesa, e ora ey, por ehemplo pa haci na Raad van Advies un tipo di Tweede Toezicht: dos instancia cu ta wak bo begroting si bo haci cambio den dje den Parlamento; of bin cu bo propio Begron-

ings Kamer" Prome Minister a menciona.

E dignatario a splica na Ministerraad na Hulanda cu gobierno ta trahando riba alternativanan di supervision, cu lo bin na lugar di CAft, y cu ta algo cu nan ta papian- do di dje pa basta tempo.

"E ley mester a wordo entrega na gobierno un di e dianan aki, pero mirando e cambio aki den Parlamento nos ta bay acelera e proceso pa nos bin cu nos propio Begrotings Kamer" Prome Minister a reitra.

E mandatario a expresa na Hulanda cu gobierno di Aruba mester di tempo pasobra nan no ta bay traha algo den pura. Mester di tempo pasobra gobierno kier traha algo bon!

E Instituto di supervision cu gobierno ta trahando pa reemplaza CAft ta bay ta uno cu ta bay tin supervision y lo ta den man di Pais Aruba, segun Aruba su constitu- cion, pero meter haya sufi- ciente "diente" pa por haci e trabao cu mester haci.

Minister Presidente a expresa cu mirando tur e rumor- nan cu tabata tin cu si ta bin aanwijzing, cu ta algo cu no por bin pa Aruba pasobra pa nos pais por bin un KB so, pero tabata tin rumor cu KB ta bin pa Aruba. E manda- tario a subraya cu nada di esey ta berdad y mirando cu e tabata cerca di Hulanda e mes a bay aya pa aclarea e asunto.

Prome Minister a comenta cu e punto aki tabata caba riba agenda di Rijksminis- terraad, y el a wordo hala awor pa e siguiente reunion despues di recess.

E mandatario a expresa cu di nan banda nan a sinti comfort y a indica cu no tin ningun rush pa trata e tema aki, pero nan kier mira cu gobierno ta haciendo algo, y esey ta e caso tambe.

E bon noticia ta cu no tin KB ni aanwijzing ni nada di esey ta tumando lugar, y cu e relacion den Reino ta stable, no tin friccion, y esey ta locual gobierno kier mira.

Esey a duna espacio pa go- bierno sigui traha e siguiente simannan riba e Begrotings Kamer y un bez cu e keda cla lo haci un presentacion na prensa, pa mira kico esey ta bay nifica.

BUSCA PALABRA

INDEXERING

M L T W L A T U U P E D C H D C R E W B
N O I S I V R E P U S O A A B E S K O Z
R P Y A B B B M Q A N S D E M H E Q B U
B Y L X H Z J D Q T R I R A A E K F E M
N A R O Q J Y S I D L L K C P C L R S C
H X T U R W D N J I K N A D A P O K S L
R C G O T E U H B A E Y Y M R Z F L G X
F L O P B A I A M K T R E L E K H Q I A
X X M N C W S C E M W T W O N N T C E P
Y U N I T N O R N L K M Q J T H T F N O
J I O P O R T A W A L T J Z E Y B O O N
J N A P A F O R T U N A D A M E N T E A
L D S S E F F L P G E I G B E J L Q J N
B E Q M Z J R S A P R O F U N D I S A O
R S J A L Q K V M D F R I H T Y F S L T
W A M W G V P W Q Y O R N D E L J F P R
H S S Y B A E U K Y C R O T A P Y Y K E
S T A T K T Y H D W E Z N Y B W J R H P
F E P R U L Q G W Y K N O A K M F B O X
N R Y U Y S O J Z Q C G H D N L Y I S E

AFORTUNADAMENTE
CONTROLADORNAN
FINANCIERO
REKENKAMER

APARENTEMENTE
DESASTER
PARLAMENTO
RESPONSABILIDAD

CONTINUACION
EXPERTONAN
PROFUNDISA
SUPERVISION

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

				7	5			
				1			8	
				4			7	2
	2	3			5	9		
5			4	6	9		1	
9							5	
	6						3	
		8	7	5	6	1		
			1		2			

Difficulty Level ★★ ★

7/10

Resultado edicion anterior

1	2	7	5	3	4	8	6	9
9	8	4	2	1	6	3	7	5
3	5	6	7	9	8	2	1	4
6	9	5	3	8	7	4	2	1
4	7	1	9	2	5	6	3	8
8	3	2	6	4	1	5	9	7
2	4	8	1	7	3	9	5	6
5	1	9	8	6	2	7	4	3
7	6	3	4	5	9	1	8	2

Difficulty Level ★★

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

**Raton a bisa pushi:
manera bo mama a
sina bo, mi mama a
sina mi.**

Nificacion:

**Bonopornek/frega
mi cu nada.**

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Deporte Local

Brazil Taekwondo Stichting su team ta train cerca Jesus Tortosa na Spaña



ORANJESTAD (AAN)- Si man pasa e team di Train Hard Fight Smart a biaha pa Hulanda y despues a biaha pa Madrid Spaña pa train na e trainings camp di Jesus Tortosa.

Jesus Tortosa ta un di e grandinan di tempo di su tempo hunto cu Henk Meijer cu ta e guia di e team di Brazil Taekwondo Stichting "Train Hard Fight Smart". Henk Meijer tin varios aña caba ta guia e team di Aruba y a logra varios premio

grandi rond mundo. Henk Meijer ta premira algo grandi den e team y ta haci esaki cu curason.

E team ta train na e camp di Jesus Tortosa y a topa cu e team di Ecuador cu ta preparando pa e Pan Americano. Mel Mina tabata na Aruba na aña 2018 y a participa den Best of the Best y ta un di e atletanan di Ecuador cu ta na e camp di Jesus Tortosa.

Deporte Local

SV Dakota a titula campeon futbol Sub 13



ORANJESTAD (AAN) – E team di SV Dakota a titula campeon di futbol Lifida B U 13 ganando SV Britannia 3 pa 0. Giandrick de Cuba di La Fama Goal getter di Lifida B U13. Jurick Rasmijn, C-Jay Tromp y Michel Guiveron a hinca e goal nan pa Dakota. MVP Dakota Doodley Nordelus.

Capitan Justin Irausquin a ricibi trofeo di Campeon pa Dakota y Obi Tromp a ricibi trofeo di Sub Campeon pa Britannia.

Cada hungador a haya nan medaya di campeon y sub

Campeon di e campeonato 2018-2019 di AVB den Categoria Sub13 Lifida B.

E hobencito Kevin Frederick di Britannia a haya un lesion na su rudia y a wordo transporta cu ambulance pa HOH. Pronto recuperacion y feliz vakantie na tur e deportista nan di deporte Rey di parti AVB/LIFIDA.

RCA ta keda na tercer Lugar y e hoben Ludgeneson de Cuba a ricibi trofeo pa RCA. Atletico Santa Fe a termina na di 4to Lugar.

Deporte Local

Sputters MIPA ta derota Celebrities 10-7 den un tremendo wega



ORANJESTAD (AAN) - Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a cobtinua riba canchanan na Pos Chiquito. Den un tremendo bataya den AA e equipo di Sputters MIPA ta saca un victoria importante contra Celebrities pa asina move poko poko buskando e di 4

puesto pa drenta play off. Sputters ta anota 1 careda den bom di promer inning y ta amplia cu 4 mas den bom di dos inning. Celebrities ta rally pa 5 careda den cabez di 3 inning pa corta e ventaha 5-4. Sputters sinembargo ta piki 5 careda mas den bom di 4 pa asina amplia e score y no ta mira bek atras. Boxscore final Sputters MIPA 10 careda, 12 hit, 1 error y

ta laga 4 coreador na base. Celebrities 7 careda, 6 hit, 1 error y ta laga 9 coreador na base. Mihor bateadornan pa Sputters ta Deyon Peterson 1-1 cu 2 rbi, Christopher Rasmijn 3-2, Gerald Werleman 3-2 cu 2 rbi, Gerald Tromp di 2-2, Carlos Wester 1-1, Silvio Flanegin, Johnrick Flanegin y Joserick Flanegin tur di 2-1. Pa Celebrities a destaca na bate

Jonathan Ruiz di 4-3, Ozzi Webb di 2-1, Benjamin Tromp 1-1 y Wensley Kock di 3-1. Gerald Werleman ta habri e wega pa Sputters y ta enfrente 14 bateador tirando 40 bola, 13 strike pa un total di 53 pitch permitiendo 4 careda tras di 1 hit, 2 ponche y ta regala 7 base por bola pero ta seya e victoria riba su number. Silvio Flanegin a drenta di relevo y a en-

frente 17 bateador permiti- tiendo 5 careda tras di 3 hit y ta pone un wega salba riba su number. Jeremy Geerman ta bay cas cu e derota enfrente 25 bateador y ta permiti 10 careda di cual 9 ta limpi tras di 12 hit. Ozzi Webb ta drenta di relevo ta enfrente 1 bateador pa sera e wega.



Miesha Tate na Aruba pa peleanan di Muay Thai Internacional



ORANJESTAD (AAN)- Den conversacion cu Boye di Muay Thai Aruba, el a bisa cu pa e peleanan internacional pa dia 31 Augustus venidero posiblemente lo tin un guest grandi den e programa. Esaki ta nada menos cu e vice presidente di e organizacion grandi One Championships y aki nos ta papiando di e conocido Miesha Tate. Miesha ta persona cu a bringa den e programa di UFC y a gana contra Ronda Rossi y a kita su titulo.

M.T.K.A Y C.M.T.A. la orguyoso pa ricibi e persona aki ya cu e tambe lo por wak e calidad di atletanan cu tin na Aruba y por hiba esaki na su organizacion ONE.

Den e dianan nos dilanti tin mas informacion di e peleanan.

Riba e potret ta Sr. Boye y Miesha Tate na un encuentro na Singapore.

Maureen Croes presidente nobo di Union Americana de Natacion



ORANJESTAD (AAN) - Durante e 2019 Campeonato Centro Americano y del Cariba (CCCCAN) na Christchurch Barbados, e Confederación CCCAN a eligi su dirigentenan pa e próximo 4 anjanan, esta 2020-2023. Den e elección, representante di Arubaanse Zwembond (AZB) Maureen Croes, a keda eligi como e presidente di Union Americana de Natación (UANA). UANA, e órgano mas halto di e continente Americano

pa e deportenan aquatico, ta forma parti di FINA. FINA ta representa tur deporte aquatico den Comité Olimpico Internacional. Cuater región ta forma UANA: Estados Unidos, Canada, CONSANAT, cuta e paisnan SurAmericano y CCCAN, cu ta representa e paisnan di Caribe, Central America y Mexico. Croes lo cuminsa su trabou 12 di Augustus pa e próximo 4 anjanan te cu e Weganan Panamericano di 2023.

Maureen Croes, conseh- ero técnico di Arubaanse Zwembond, ta mama di e landadonan Ashley, Derek, Jordy y Patrick. Maureen mes tawata un landadora, coach y oficial di landamento. E tawata parti di e organizacion di e competencianan International na Aruba manera CISC, CARIFTA y CCCAN.

Deporte Local

Ultimo STAR Diploma pa e temporada di landamento artistica



ORANJESTAD (AAN)

- Siman pasa Arubaanse Zwembond (AZB) a organisa e ultimo test pa e Diploma STAR cu ta e dipomanan cu ta wordo ortogo na e deporte di landamento artistica. Mayoria atleta despues di a slaag pa STAR 4 tin un nivel tecnico suficiente adecua pa asina por sigi den e direccion competitivo si ta desea esaki. Atletanan cu a logra pasa

nan Star 1 ta:

1. Safirah-Lee Redhead
2. Oriana Zambrano
3. Rihanna Jones

Atletanan cu a logra pasa nan Star 2 ta:

1. Shayla Sanchez
2. Shirlene Croes
3. Kendra Simon
4. Daniela Muñoz

Atletanan cu a logra pasa nan Star 3 ta:

1. Krayshel Croes
2. Harianny Abrue

3. Joannlie Faneyte

4. Manuela Sosa

5. Shayla Sanchez

6. Shirlene Croes

7. Kendra Simon

8. Daniela Muñoz

Atleta cu a logra pasa Star 4 ta:

1. Yasmin Grootveld
Pabien na tur atleta cu a logra nan streanan den e deporte di Landamento Artistico.

DEPORTE INTERNATIONAL

Guerrero a bati 91 homerun, pero Alonso a gana e Home Run Derby

*Un total di 312 homerun a wordo bati



CLEVELAND: E Home Run Derby di 2019 tabata un berdadero show.

Sigur e bataya entre Vladimir Guerrero Jr. di Toronto Blue Jays y Joc Pederson di Los Angeles Dodgers den semi final tabata algo legendario.

Despues cu Guerrero a bati 29 homerun den e semi final, cos tabata pinta scur pa Pederson, pero e hungador du outfield di Dodgers den su turno tambe a bati 29 homerun.

Ambos hungador a haya 1 minuut den e desempate y un biaha mas nan a caba empata, pasobra ambos a bati 8 homerun.

Despues di esaki cada un a haya 3



swing y ambos a bati 1 homerun so.

Un biaha mas nan mester a swing 3 biaha y e ora ey si Guerrero a sali victorioso cu 2 homerun contra 1 di Pederson.

Den e final Guerrero mester a bataya Pete Alonso di New York Mets y e nobato di Mets a bay cas cu e triunfo cu 23 homerun contra 22 di Guerrero.

Alonso a gana e premio di 1 milyon dollar, cu pa prome biaha ta wordo duna nan e ganador di e Home Run Derby.

Guerrero a bati un impresionante 91 homerun, mientras cu en total 312 homerun a wordo bati riba e anochi.

Strycova ta sigui bon y ta elimina Konta den quart final



LONDRES: Barbora Strycova,

kende den tercer rond di Wimbledon a elimina Kiki Bertens, den quart final a causa un sensacion door di elimina Johanna Konta.

E number 54 di mundo gana Konta den 2 set cu e score di 7-6, 6-1.

Despues di yega semi final di Roland Garros, Konta tabata wordo considera un di e tenistanan cu chens pa gana Wimbledon.

Esaki tambe despues cu 2 aña pasa el a yega semi final di e torneo grand slam.

Strycova di 33 aña anteriormente a indica cu esaki por ta su ultimo participacion na Wimbledon.

Viviani ta gana e sprint masal, pa logra triunfo den di 4 etapa di Tour de France



FRANCIA: Elia Viviani a gana e di 4 etapa di Tour de France Diamars.

E Italiano di Deceuninck-Quick-Step den e cayanan di Nancy a wanta e Noruego Alexander Kristoff y e Australiano Caleb Ewan su tras.

For di comienzo di e careda na Reims, tabata obvio cu e final lo bira un sprint.

Tres ciclista a core bay for di trempa pa purba gana e etapa y evita cu e careda lo termina den un sprint.

Tabata e Belga Frederik Backaert y e Frances Yoann Offredo ambos di Wanty-Gobert y e Suizo Michael Schar di CCC.

E trio sinembargo no a haya mucho espacio.

Faltando 16 kilometer e peloton di ciclista a pasa nan y na final Viviani tabata e ciclista mas rapido.

E careda no tabata tin un impacto riba e lider di e clasificacion general.

Julian Alaphilippe a keda cu e camisa geel.

Halep ta pasa pa semi final di Wimbledon



INGLATERA: Simona Halep pa di dos biaha den su carera a sigura su mes di un lugar den semi final di Wimbledon.

E tenista Rumano a gana e Chines Zhang Shuai den dos set cu e score di 7-6, 6-1.

Remarcable ta cu Halep a bin bek pa gana e prome set, despues cu e

tabata perdi 4-1.

“Mi tin hopi confianza y mi ta hungando e mihor tennis di yerba di mi carera”.

“Mi a purba di hunga mas agresivo posibel y mi a logra”, segun Halep di 27 aña, kende te ainda nunca a yega final di Wimbledon.

DEPORTE INTERNATIONAL

Serena Williams a haya multa di 10 mil dollar pa causa daño na cancha di Wimbledon



INGLATERRA: Serena Williams na Wimbledon a haya un multa pa causa daño na un di e cancha di yerba.

E Mericano, ganador di 7 titulo di Wimbledon, mester paga un multa di 10 mil dollar, pasobra segun e or-

ganizacion di Wimbledon Williams durante un entrenamiento a causa daño na un cancha cu su racket. Williams den e quart final Diamars a elimina si paisano Alison Riske, pa pasa pa semi final di e grand slam.

Yankees y Twins a busca informacion cerca Blue Jays riba Stroman y Giles



NEW YORK: Actualmente Marcus Stroman y Ken Giles ta wordo considera e top dos veterano cu Toronto Blue Jays por hasi uso di dje pa hasi cambio.

Tin algun equipo interesa den firma e dos pitchernan aki.

Segun reportero di TSN Scott Mitchell, New York Yankees y Minnesota Twins a busca informacion cerca Blue Jays riba un acuerdo di pakete pa Stroman y Giles, di cual ambos ta bao di control di Toronto te cu final di proximo temporada.

Cu Aroldis Chapman, Adam Ottavino, Zack Britton y Tommy Kahnle Yankees tin un bullpen fuerte caba, pero Giles sigur lo duna e equipo di New York ainda mas forza.

Yankees for di algun tempo caba ta buscando un pitcher habridor y nan ta wak Stroman como un bon candidato.

Twins tambe ta sinti cu un di e pitchernan aki of ambos por yuda nan pa mantene e prome lugar den division central di American League.

Tunisia a sorprende Ghana pa pasa pa quart final di Copa di Africa



AFRICA: Tunisia Dialuna a logra pasa pa quart final di e Copa di Africa, despues cu den octavo di final nan a vence Ghana.

Esaki a wordo logra despues di tiro nan di penalty.

Despues di 90 minuut e weg a caba 1-1.

Tunisia a bay ariba 1-0 ora cu den di 73 minuut

Taha Yassine Khenissi a anota un gol.

Den di 90 minuut Rami Bedoui a anota un auto gol pa manda e weg a pa extra tempo.

Den extra tempo ningun di e dos equiponan a anota y asina mester a bay pa tironan di penalty.

Prome cu e tironan di penalty a cuminsa, e coach di Tunisia Alain

Giresse a hasi un cambio, cu a pone hende corda locual ex coach di Holanda Louis van Gaal a hasi den Copa Mundial 2014 contra Costa Rica.

E tempo ey van Gaal prome cu extra tempo a caba a hasi un cambio di keeper, pa pone un keeper den gol cu ta mihor den para penalty.

Giresse a hasi mescos y e decision aki a duna su frutonan, pasobra keeper Farouk Ben Mustapha a para un penalty, mientras cu su compañeronan di equipo a anota tur 5 cu nan a tira.

Anteriormente Benin, Senegal, Nigeria, Zuid-Afrika, Madagascar, Algerije y Costa di Marfil tambe a pasa pa ultimo 8.

PSG ta bay tuma medidanan contra Neymar cu no a presenta na entrenamiento



Esaki a causa un conmocion cerca e club di Paris.

Sin anuncia esaki y sin duna motibo e atacante Brasileiro a keda sin presenta na e prome entrenamiento di e club.

PSG a bisa cu nan ta lamenta esaki y cu nan ta bay tuma medidanan apropiada.

Neymar no a participa na Copa America cu Brazil door di un lesion na su enkel, pero mientrastanto el a recupera caba di su lesion y por train.

E Brasileiro a duna di conoce recientemente cu e lo kier bolbe cu FC Barcelona, pero PSG a nenga di coopera cu un transferencia.

Su ausencia na training di e club por tin di haber cu esaki.

PARIS: Paris Saint Germain a cuminsa nan preparacion pa proximo temporada sin Neymar.



Noticianan for di Hulanda

Cantidad di matrás kima na compania di reciclahe



AMSTERDAM: Cerca e compania di procesa sushi y reciclahe Renewi na Amsterdam-Westpoort tabata tin un candela grandi.

E candela a cumenza alrededor di 2:30 di atardi pa motibonan ainda desconoci pafo di e compania den Kajuitweg, den un

cantidad di matrás. Durante e candela tabata tin hopi huma den e area. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Hendenan cu tabata tin molestia di e huma a haya e conseho pa mantene tur porta y bentanera.

Muher hopi burachi a core auto cu su yiu chikito den dje

*Su rijbewijs a wordo kita



DEN HELDER: Un muher di Den Helder di 46 aña a drenta y core su auto cu su yiu chikito den dje, mientras cu e tabata totalmente burachi.

Ora cu polis a para e auto, polis a constata cu e muher tabata 'na werki'.

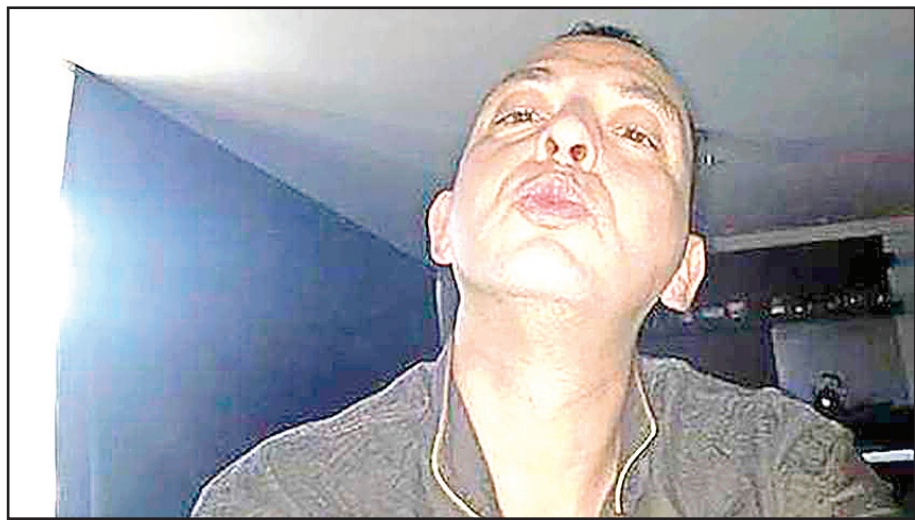
Polis a kita e rijbewijs di e muher, mientras cu e instancia 'jeugdzorg' a wordo alerta pa e

manera con e muher ta atende cu su yiu.

Segun polis, diferente hende a wak con e muher a drenta auto cu su yiu, mientras cu obviamente e tabata hopi burachi.

Ora cu polis a pone e muher supla, nan a constata cu e cantidad di alcohol den su sanger tabata 5 biaha mas cu locual ta wordo permiti.

Criminal Taghi a soborna un polis y un ambtenaar



AMSTERDAM: Un funcionario halto di polis na Utrecht y un ambtenaar na Amsterdam a hasi tur tipo di servicio pa e top criminal Ridouan Taghi cu ainda ta fugitivo.

Esaki segun testigo principal Nabil B., kende pa basta tempo tabata activo pa e mesun organizacion.

Segun e corant AD, e polis dos siman pasa a wordo retira di su puesto na Cuerpo Policial.

E asina yama 'bijzondere op-

sporingsambtenaar' tabata traha pa e seccion di parkeer di Amsterdam, unda cu e por a check plachinan di number.

Pa cada plachi di number cu e check e tabata haya 150 euro.

E agente di polis di Utrecht cu rango halto lo tabata busca frecuentemente den e sistema di polis pa dato y potretnan cu e tabata duna e organizacion criminal di Taghi.

El a gana miles di euro asina.

Muher di 20 aña a wordo condena pa comete 15 candela di auto



UTRECHT: Un muher di Nieuwegein di 20 aña a wordo condena pa su envolvimento cu 15 casi di autonan cu a wordo kima na Utrecht y Nieuwegein mes na November y December di aña pasa.

Corte na Utrecht a condena e muher na 8 luna di detencion

hubenil y tbs hubenil pa por lo menos 3 aña.

Corte a condena e muher tambe pasobra el a tira piedranan door di bentana di un bus mientras cu e tabata core riba caminda.

Algun biaha el a cende autonan na candela su so y algun biaha el a hasi esaki cu otro hendenan.

Noticia Internacional

Pentagono a confirma cu tropanan Ruso ta sigui na Venezuela den apoyo di Maduro

WASHINGTON: E comandante di Mando Zuid di Forzanan Arma di Merca, e almirante Craig

Faller, a confirma presencia di tropanan Ruso na Venezuela apesar cu presidente, Donald Trump, a

bisa na Juni cu Kremlin a garantiza cu nan a retira “mayoria” di su personal militar di e pais.

“Tin tropanan Ruso y tin contratistanan di sector di defensa Ruso na Venezuela, dunando apoyo na e regimen di Maduro”, Faller a denuncia durante un audiencia dilanti di comite di Servicionan Arma di Senado.

Pa fin di luna di Maart, gobierno di presidente Vladimir Putin a manda Caracas dos avion cu alrededor di 100 militar, alegando cu tabata trata di especialistanan cu tabata realiza trabaonan di man-

tencion di equiponan suministra na Venezuela.

Washington a critica rapidamente e maniobra, cu a yega di wordo considerada como un “menaza directo” di parti di asesor di Seguridad Nacional di Cas Blanco, John Bolton.

Diamars, durante e audiencia, Faller a reitera cu Rusia ta ehecuta den Latinoamerica, “mescos cu den resto di mundo”, un campaña di desinformacion cu obhetivo ta “desorienta” e ciudadanonan.



Ministerio Publico di Colombia a recupera 7,5 miyon di dolar di sobornonan di Odebrecht

BOGOTA: Ministerio Publico di Colombia a logra acuerdonan pa recupera cerca di 24.000 miyon di peso (alrededor di 7,5 miyon di dolar) corespondiente na sobornonan paga pa compania di construccion Brasileiro, Odebrecht pa haya contratonan di infraestructura den e pais.

E prome pago a tuma lugar dia 17 di Januari di 2019 di mas di 6.300 miyon di peso (1,9 miyon di dolar) y ta coresponde na e acuerdo entre Fiscal cu tres ex miembro di direc-

tiva di compania di construccion Brasileiro, segun un comunicado.

Ta trata di empresarionan Luiz Antonio Bueno Junior, Luiz Antonio Mameri y Luiz Eduardo da Rocha Soares, acusa di e hecho y cu lo ricibi beneficiacion huridico a cambio di nan colaboracion.

E empresarionan aki mester paga dos quota, un dia 30 di Augustus y otro dia 31 di Januari 2020 hasta completa 6,5 miyon di dolar.

Na Januari di e aña aki

un hues di Bogotá a aproba un acuerdo firma entre Fiscal di Colombia y tres ex miembro di directiva di Odebrecht den e pais cu lo permiti colabora den investigacion a cambio di beneficiacion huridico.

Fiscal a splica cu tres ex miembro di directiva di e compania di construccion Brasileiro “a compromete na conta berdad den procesonan rekeri” y nan tambe mester debolbe cerca di 18.900 miyon di peso (alrededor di seis miyon di dolar).

Facebook no a wordo invita na un cumbre di rednan social organiza pa Cas Blanco



WASHINGTON: Facebook Inc a informa dialuna cu nan no a wordo invita na un cumbre riba rednan social den Cas Blanco cu lo tuma lugar e siman aki.

Cas Blanco a nenga den varios ocasion, pa informa ken lo asisti e evento di 11 di Juli. Vocero di Cas Blanco, Judd Deere a bisa luna pasa cu e reunion “lo conta cu participacion di lidernan digital pa un conversacion solido riba oportunidad y desafionan di ambiente online actual”. El a agrega cu Trump lo duna un discurso durante e evento.

Varios conservador a informa cu nan lo asisti e cumbre, incluyendo Bill Mitchell, un simpatizante di Trump cu ta anfitrión di un programa online. Por

lo menos dos usuario di e rednan social a publica potretnan di un invitacion na e cumbre.

Politiconan Mericano, lidera pa Trump, a usa cada biaha rednan social pa atrae directamente votadornan. Den varios ocasion, Trump a bisa cu e no lo a wordo elegi sin Twitter y Facebook.

E republicano, sin embargo, a critica Facebook y Twitter pa un “inclinacion” na favor di democratanan, sin presenta evidencianan. Trump a sugeri den un entrevista cu Fox Business Network luna pasa, cu Twitter a haci “hopi dificil pa hende por sigui mi riba Twitter y ta haci hopi mas dificil pa mi por difundi un mensahe”.



Noticia Internacional

Partido FARC a pidi pa rindi cuenta di fondonan Europeo di acuerdo di paz



BRUSSELS: Dos ex combatiente di FARC y awo Senadornan di e partido, Jairo Cala y Griselda Lobo, a urgi paisnan donante di acuerdo di paz, hopi di nan Europeo, pa exigi cu Colombia rindi cuentanan riba uso di e fondonan manda na Bogota.

Den un conferencia di prensa hunto cu Eurodiputado di partido di Spaña, Izquierda Unida, Manu Pineda, Lobo y Cala a adverti paisnan cu a aporta fondonan pa desaroyo di e acuerdo cu mester cuestiona Colombia na unda e apoyonan economico a bay, pasobra nan ta denuncia cu Gobierno di Ivan Duque no a cumpli cu “aspectonan central” di esaki.

Cala a enfatiza cu hasta 13.200 ex gueriero cu a entrega armanan despues di un acuerdo di paz tin un “futuro inseguro den e pais desde punto di bista di activacion economico” y a muestra su preocupacion pa nan seguridad “fisico

y huridico” despues di asesinatonan di hasta 180 di nan coleganan di partido, segun el a denuncia.

WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, no por blokea su seguidornan riba Twitter pasobra e no ta di acuerdo cu nan opinionnan, Corte Federal di Apelacionnan a anuncia.

Corte di Apelacion di Manhattan a afirma cu e prome enmienda di Constitucion ta prohibi Trump di usa e funcion di “bloqueo” den red social pa limita acceso na su cuenta, cu mester keda habri pa henter publico.

“E prome enmienda no ta permiti cu un funcionario publico cu ta usa un cuenta den rednan social pa prop-

Parlamento Venezolano lo manda informe di Derechonan Humano di Nacionnan Uni na CPI

CARACAS: Parlamento Venezolano a acorda remiti na Corte Penal Internacional (CPI) e informe riba violacion di derechonan fundamental di e pais, elabora pa Alto Comisionado di Nacionnan Uni

pa Derechonan Humano (ACNUDH) di Nacionnan Uni.

Durante e sesion ordinario di Asamblea Nacional (AN), parlamentarionan a aproba pa unanimidad remiti e informe di alto

comisionado na Fiscal di CPI, pa esaki wordo incorpora “como elemento probatorio” den investigacionnan cu e instancia tin relaciona cu crimennan di lesa humanidad na Venezuela.



Corte di Merca a dicta cu Trump no por blokea su seguidornan riba Twitter

ositonan di Gobierno, exclui personanan di un dialogo den internet pasobra nan a expresa posicionnan cu ta desagrada e funcionario”, segun decision di hues Barrington Parker.

Cas Blanco y Departamento di Husticia di Merca no a contesta di inmediato na peticion pa duna comentarionan. Twitter tampoco a comenta riba e tema.

Trump a converti su

cuenta di Twitter den un parti central, aunke controversial di su presidencia, usando esaki pa promove su agenda, anuncia medianan y critica oposicion. Actualmente, tin 61,8 milyon di seguidor.

E decision di diamars a ratifica un decision di Mei di 2018 emiti pa hues Naomi Reice Buchwald na Manhattan.

Departamento di Husticia

a bisa cu decision “fundamentalmente ta mal concebida”, argumentando cu Trump ta usa Twitter desde su condicion di individuo pa expresa su postura, no pa habri un plataforma di discusion publico.

E manera cu Trump ta usa Twitter a genera varios denuncia den Corte, incluyendo un demanda presenta pa Knight First Amendment Institute di Universidad di Columbia.



 “like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Merca a solicita 1.000 soldad adicional pa maneha crisis imigratorio na Texas



WASHINGTON: Departamento di Seguridad Nacional (DHS) a solicita asistencia di 1.000 soldad adicional pa yuda maneha crisis di imigrantenan di Texas, na unda condicionnan di e detencion di imigrantenan ilegal a conmociona Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano.

Pentagono a indica den un comunicado cu a ricibi un solicitud pa permiti cu 1.000 miembro di Guardia

Nacional di Texas lo yuda agentenan di Aduana y Proteccion di Frontera (CBP), desborda pa cantidad di imigrante cu ta drenta ilegalmente na e pais desde Mexico.

Miembronan di Guardia Nacional lo yuda administra centronan di imigrante adulto den ciudadnan di Donna, den oost di frontera cu Mexico, y di Tornillo, den centro di frontera.

Nan tambe lo atende varios punto di entrada na

e pais y den aeropuertonan di El Paso y Laredo, na unda nan presencia lo mehora seguridad y lo agiliza trafico di pasaheronan.

Pentagono no a bisa cuando nan a ricibi e solicitud of si nan lo concede e permiso, pero e declaracion a señala cu “gobernador di Texas, Greg Abbot, a acepta cu miembronan di Guardia Nacional yuda CBP”.

Union Europeo a duna Colombia dos miyon di euro pa investiga crimennan di lidernan social



BOGOTA: Union Europeo a (UE) anuncia dialuna cu nan lo destina 2 miyon di euro (alrededor di 2,24 miyon di dolar) pa reforza unidad especial di Ministerio Publico cu ta investiga constante asesinato di lidernan social y ex gueriyeronan cu ta pone paz di Colombia den peligro.

E programa, conoci como “Fortalecimiento di Unidad

Especial di Investigacion di Fiscal”, ta busca “reforza capacidadnan” di e departamento investigador y tin como obhetivo di “cooperacion na prioridad y necesidadnan” di combate impunidad den e casonan aki, Embahador di UE na Colombia, Patricia Llombart a splica den un conferencia di prensa.

Republica Dominicana lo evalua situacion di dengue despues di registra tres morto y 3.000 caso

SANTO DOMINGO: Presidente di Republica Dominicana, Danilo Medina, y funcionarionan di sector di salud a evalua e situacion di dengue den e pais, na unda tres persona a fayece e aña aki pa motibo di e malesa aki, cu a registra caba mas di 3.000 caso, segun datonan oficial.

“Nos ta revisando medidanan cu nos a tuma caba y nos lo reforza otronan, asina nos por evita casonan fatal y aumento di incidencia di dengue”, Ministro di Salud Publico, Rafael Sanchez Cardenas a bisa durante un conferencia di prensa.

E funcionario a señala

cu Oficina Panamericano di Salud (OPS) a pronostica un 2019 “hopi activo” pa malesa, transmiti pa sangura “Aedes aegypti”, responsable tambe di zika y chikunguña, despues di tres aña di ‘cierto’ normalidad.

Den incidencia di dengue “ta vincula cu condicionan

ambiental cu e sangura por reproduci”, kiernen, enfrente e malesa aki ta “responsabilidad di tur hende”, el a enfatiza.

Entre e medidanan cu lo wordo reforza ta eliminacion di awa para, fumigacion di casnan y capacitacion di personal hospitalario, un cuestion “clave” na momento di detecta e casonan, segun e funcionario Dominicano.

Sanchez Cardenas a confirma dialuna morto di tres persona victima di dengue, tur mucha, mientras tin otro cinco caso sospechoso.

Den declaracionnan na prensa, e funcionario a

splica cu, “di ocho caso evalua, tres a muri di dengue”, pa motibo di “deficiencia den atencion cu maneho di likidonan” den pashentnan menor di 10 aña, dos di nan na Bahoruco (zuid) y un di tres na Santo Domingo.

E tres caso fatal ta e promenan registra y confirma pa loke ta trata e aña aki, cu aña pasa solamente a registra un caso fatal na 2018.

E ultimo boletin epidemiologico di Salud Publico a revela un aumento di 459 % di casonan compara cu mesun temporada di aña pasa, cu a registra 2.921 caso.



Pa bo keda
conecta cu



WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa reporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

Pa chica Pos - Habri tubería y wc. Servicio líne y confíabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na
Schotlandstraat,
pa dia, pa siman y pa
luna Cel: 594 4945

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, Habri tubería
Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiuststraat # 38, Oranjestad

CHAPI
Tur hardin general,
corta mata,
benta sushi afo.
Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha
cas, apartment, traha y drecha
dak, verf, pega mosaico, traha
cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

FOR RENT
Un apartment, sala,
cushina, 1 baño. Servicios
no ta inclui. Cerca a Playa.
Afl.650,- No mucha no
mascotas. Cel: 630-9747

TE HUUR
Geheel vrijstaand appartement te
Washington, Noord voor een
persoon of echtpaar zonder
kinderen. Huur Awg.900,- + 1
maand borg. Electriciteit, water en
gas apart. Cable en wifi included.
Tel: 592-7282

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre
25-45 aña, part time 07.00-12.00 y
full time tur 3 shift. Mester tin Mavo
diploma o enseñansa equivalente.
Mester por papia y scribi papiamento,
hulandes, ingles y spaño. Mester tin
propio transporte. Interesadonan por
yama oficina entre 08.00-16.00 pa un
cita Tel: 588-3677

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

D'La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di
habri tubería,
area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco
■ Glass & mirrors cut
to size and shape
■ Polishing, drilling &
glass replacement
services
■ Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

BOBCAT & BACKHOE
Rosa terreno,
coba fundeshi, pos,
jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

TA FURA
Matras, muebles 25%. Hopi
descuento riba mercancia den
tienda 40-50% y 80% liquidacion
Orange Matrassen Fabriek,
Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

TA BENDE
2 terreno eigendom, Paradera,
96 mil cada uno. 2 terreno eigendom,
Meiveld, 110 mil cada uno.
Cas di 3 camber, 2 baño,
Sabana Basora, 215 mil.
TA HUUR apartment 2 camber,
Pos Chiquito, 1200 pa luna.
Tel: 563-1449

APLICACION
UN PERSONA FEMENINA CU
HAVO DIPLOMA. BOEKHOUDEN
PAKET. LEGAL Y CU
EXPERENCIA DEN
QUICKBOOKS. LIAMA
Cel. 594-4368 OF MANDA CV PA
alvinlasten@live.com

SE NECESITA
1. UNA AYUDANTE COCINERA
2. UNA MESERA CON
EXPERENCIA CON
PERMISOS LEGALES PARA
TRABAJAR DE UNA VEZ.
LLAMA Cel. 568-5621

SE ALQUILA/ TA HUUR
Apt. (1) camber, 750,- +
dep. Awa, coriente apart.
Dilanti Xavier University.
Caya Frere Arnold # 10.
Cel: 594-6701

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw
y normal, demolicion, yena
baki, fundeshi, rosa terreno,
bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un cas espacioso di dos piso na
Paradera di 4 kamber y 2 baño,
no mueblá, exclui utilidadnan y
pa Afl.2.750,00 pa luna mas un
luna di borg. Jama Mito na
593-6318

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un terreno propiedad na Buena Vista
di 800 m2 cu un modular home, un
trailer y un container bao di construccion
y pa Afl.245.000,00. Bon pa inversion. Jama
Mito na 593-6318 pa mas informacion.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un terreno propiedad di 336 m2
na Modanza y pa Afl.90.720,00.
Jama Mito na 593-6318.

TA HUUR
Apt pa 2 persona na
San Nicolas pariba di
I.P.A. Muebla, awa y
coriente incl.
Tel: 584-5500

FOR SALE / TA BENDE
Auto Corolla 2001,
automatic, airco,
Afl.2800,-
Yama 594-1902

Auto Spa Carwash
Italiestr. # 40, Local 4
740-4511 - 740-6020
Ta laba y polish auto, cambia
azeta, check brakes, luz, airco,
tint glas, polish headlights y laba
sienta. Mantenimento completo.
Check up ta gratis.

TA BUSCA
Cashier, ta domina ingles,
hulandes, spaño y
papiamento. Cosinera cu
experiencia pa restaurant,
mester carchi berde.
Tel: 592-2441

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un terreno propiedad di 600 m2 na
Pitastraat y pa Afl.260,00 p/m2.
Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un apartment di un kamber cu cushina
apart na Bubali pa un persona of pareha,
inclui Cable TV, Wifi, gas y pa Afl.1.200,00
pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

VERF Y DAK
Pa tur trabao di verf
projecto, negoshi,
cas y spuit dak y
drecha dak cu ta lek.
Yama na 566-7736

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TA CHAPI
Chapi, haci cura limpi, corta
tur sorto di mata, trim yerba,
haci coco limpi, hardineria pa
luna of quincena, verf cas /
office, hiba sushi na dump.
Tel: 564-0703

VENDO TIENDA
Gran oportunidad, 40 mil
dollar, su valor en
mercancia. Inmobiliario
patente 130 mil dollar.
Viajo 28 Julio e sierra la
tienta Tel: 594-0784

TA HUUR
Apt's Fl.850,- p/l, apt
completo. Cumana,
Oranjestad. Yama Cel:
641-1754 / 593-2181

TA HUUR
Apartament nobo.
No mueblá cu un dormitorio,
Fls.850.00 mas deposito.
Awa y coriente no ta inclui.
Situá na Hubadastraat 16,
Ponton. Yama: cel. 594-4368

DAK TA LEK?
Pa tur trabao di
drecha dak y spuit
dak yama nos na
566-7736

SERVICIO TA DRECHA
Tur sorto di frigidiaire,
cooler, wasmachine, dryer,
forno, airco, etc. Anytime.
Trabao garantiza.
Tel: 563-1759

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 567-8394

REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire,
cooler, dryer, forno, stoof.
Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

GRATIS
Auto bieue den cura? Nos ta
pikinan y benta afo por nada.
Tambe nos ta piki airco, bateria
di auto, wasmachine, frigidaire,
stoof etc. Yama nos na telefoon
561-4297 of 561-5179
Arubiano balente.

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel &
Equipment N.V.
Nos tin santo pa blokki, pa pleister,
graniet, piedra pa basha y decorashon
na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

ATCO
ARUBA N.V.
✓ Land Cleaning
✓ Container Hauling
✓ Demolition
✓ Excavation
✓ Heavy Transport and Lifting
✓ Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

CONSTRUCTION GENERAL
Traha cas, apto, renobacion,
pega tegels, mosiaco,
elctricidad, carpinteria, verf,
pega bloki, pleister, dak,
lanta cura. Nos ta
responsabel. Cell 593 3141

DOG LOVERS 15
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
limpieza di oreja y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e
cachito lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

BO TA BAI CURAÇÃO
Nos tin apartment
Comodo y Economico
005999 6616969
005999 6813296

FOR RENT
Alto Vista, well located, 1 bed.
Wifi, gas, rubbish collection
included. Water & electricity
excluded. Monthly starting at
Afl.1100,- To call for an app ph
745-9765 / 592-3828

DIRECTV
Summer Special! Peliculas,
deporte, news, kids... Bon
prijs, bon servicio. HD Alta
definicion. Cambia tu vida
con Directv. Afl.100,- p/luna.
Cell: 733-5762

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños,
comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

MENU SPECIAL

Diaranzon 10 Juli

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

Yama pa nos special di dia.

Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!
PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

TA HUUR

Un apartment di 2 camber, 1 baño, sala y cushina na Sta. Cruz. Full muebla. Prijs Afl.1000,- pa luna + borg. Tur servicio ta apart. Cell: 593-4478 / 594-7350

FOR RENT LA CABANA BEACH

1 Bedr. slp 4, July 8-13 4 night \$368,-
1 Bedr. slp 4 July 8-14 5 night \$435,-
2 Bedr. slp 6-8 July 8-13 4 night \$675,-
2 Bedr. slp 6-9 July 8-14 5 night \$675,-
2 Bedr. slp 8 July 25-1 Aug. \$1100,-
Contact cell # 733-5858

Mercado Reparacion y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stooft, Forno. Tur tipo di split-unit y window. **ALEX MERCADO! Any time**

Cell: 567-0580

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cell: 562-1584 / 745-7084

CONSTRUCCION REMODELACION

Nos ta traha cas, apto. Remodelacion interior y exterior. Tegels, bloki, pleister, plafond, basha vloer, traha y drecha tur sorto di dak bon prijs. Info: 561-2137

TA HUUR

Un apartamento na Playa. Tel: 741-1304

TA HUUR

Studio apartamento independiente na Playa. Cell: 565-2175

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Dimas a celebra nan di 13 aniversario



ORANJESTDA (AAN): Departamento di Dimas a celebra nan di 13 aniversario na Hooiberg Water Park.

Den un ambiente familiar miembronan di Dimas a pasa un tremendo dia na unda tabata tin diferente weganan cu a entretene tur hende.

DIARIO a nota cu riba e dia aki Minister Andin Bik-

ker a hiba palabra y a ofrece tur su apoyo na e departamento di Dimas.

E tabata un dia special unda tur trahador por a interactua, socializa, y goza di e diversion, animacion, y awa.

Tambe nan a hunga weganan masha divertido mes, manera por mira riba e potretnan aki.



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Ta invita pueblo di Aruba en
general pa celebracion di su
50 ANIVERSARIO

Luga: Sitio di Oracion na T.L.
Dia: diasabra, 13 di juli 2019
Santo Sacrificio di Misa:
10:00 a.m.
Brindis: 11:30 a.m.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento
Cristianamente di nos primo, omo,
ruman y yiu stima:

Anselmo Simeon Tromp
*21-04-1953 - †04-07-2019



Na number di su:
Tata: †Selestino Tromp

Mama: Romana Tromp Tromp

Rumannan: Pascualita Tromp & yiunan na Hulanda
Leonora Tromp & yiunan na Hulanda y Aruba
Escolastica Tromp & yiunan na Hulanda
Orasio Tromp na Hulanda
†Felisita Amalia Tromp & yiunan na Hulanda
Leticia Tromp & yiunan na Aruba y Hulanda
†Apolonio Daniel Tromp

Subrina stima: Rebecca & esposo Hendrik Webb y
yiunan

Omonan: Asinto Tromp
Damasco Tromp

Subrinanan y subrinonan na Aruba y Hulanda
Prima y primonan na Aruba Y Hulanda

Swanan: Wilfred De Cuba
Bisente Croes

Cuñanan: Rosa & yiunan na Hulanda
Bernadina Hulia & yiunan na Hulanda

Y demas famia: Tromp, Franken, Wolff, Faro, Croes,
Henriquez, De Cuba, Schaap, Brigita, Geerman, Arends,
Britte, Maduro, Giel, Boekhoudt, Hoek, Werleman, Kelly,
Ruiz, Figarouba, Gomes, Aparicio y Webb kier a invita tur
amigo bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero
cual lo tuma lugar diabierna 12 di juli 2019 na misa
Santa Anna di 2'or pa 4'or pm despues saliendo pa
Santana catolico na Noord.

Oportunidad pa condolencia: diahuebs 11 di juli 2019
na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or pm.

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia den nos
tristeza y alavez kier a anuncia cu despues di entiero nos
no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Generator Caterpillar color geel somenta

ORANJESTAD (AAN):
Diadomingo merdia ban-
da di 2:50 pm, un unidad
di Polis a ser manda na
e proyecto residencial di
Monte Verde pa un caso
di ladroncia na un cas
bao construccion..

Autoridad a yega y pa-
pia cu e ciudadano di ini-
cial V., kende a bisa cu e

ta responsable pa con-
struccion di e cas eyan.

A ser splica cu riba
Diasabra banda di 3:00
pm, el a trece un Genera-
tor di e marca Caterpillar
cu ta color geel.

El a laga e generator
na e cas den un di e cam-
bernan. E cas ainda no
tin bentana- y tampoco

porta.

Diadomingo pa 12'or
or di merdia mainta el a
yega na e cas y a consta-
ta cu e generator ainda
tey. Un ora despues pa
alrededor di 1'or di mer-
dia el a bolbe pa busca
e generator y a constata
cu e generator Caterpil-
lar color geel a somenta,
desconoci (nan) a bay cu
e aparato aki. Keho ta
entrega.

Abo sa kende desde
Diadomingo a aparece
cu un generator geel
di marca Caterpillar?
Kizas bo a mira diripi-
ente cu un bisiña tin un
generator nobo? Kizas e
ta procedente di ladroni-
cia. Por yama Tipline di
Polis na 111-41 pa duna
tip.

Monte Verde ta keda
den area di mey-mey di
Primavera y Sero Bien-
to.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Laga e muchanan bini serka Mi, No kitanan di bini, Pasobra
reino di Dios ta pertenesé Na esnan manera nan "
Mateo 19:14

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di dios, nos ta participa
fayecimento di nos angelito hopi stima:

D'Angelo Djoen Webb
Yama cariñosamente D.G.
***27-01-2004 - †04-07-2019**

Na number di su mama: Lisbeth Webb

Tata: Angelo Laurant

Rumanan: Bryan Webb

Liandro Webb

Ozzie Webb

Welanan: †Lucita(Chita) Webb-Geerman

Sandra Laurant

Welonan: Martin Webb

Charles de Lima

Tantanen: Patricia Laurant y famia

Valeska Laurant

Omonan: Raul y Neke Webb

Gilbert y Jo-Ana Kelly

Dennis y Natusha Webb

Sergio y Shahaira Laurant

Primanan: Adia Laurant

Diandra Webb

Tatiana Cuba

G' Ana- Marie Kelly

Primonan: Isaias Webb

Jacob Webb

Gilbert Kelly

Gilmer Kelly

Madrina: Edisona Cardoze

Padrino: Raul Webb

Demas Famia: Webb-Laurant-De Lima- Geerman- Kock- Perez-
Matos- Tromp- Krozendijk- De Cuba- Angela- Willems- Arcaya-
Cuba- Kelly- Boekhoudt- Paesch- Kransen- Orman- Britten- Wever-
Thode- Maduro- Koolman- Lopez- Peinado- Farro- Rombley-
Chirino- Guanipa- Croes- Lampe- Melendez- Laker- Castellanos-
Leon- Cardoze- Eights.

**Ta invita tur bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero
cual lo tuma lugar diasabra 13 juli 2019 na misa Santa Anna na
Noord.**

**Resto mortal di nos angelito lo ta reposa for di 2or di atardi
den misa y pa 4or di atardi saliendo di misa Santa Anna pa
Santana Catolico Noord.**

Lo bay tin un box disponibel den misa pa un bon causa.

**Condolencia lo tuma lugar riba siguiente dianan y na cas
Kamay 12 B:**

Dialuna 8 juli 2019 for di 7or pa 9or di anochi.

Diarazon 10 juli for di 7or pa 9or di anochi.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un
of otro famia.

Ta lamenta pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Ta desea pa famia no bin na rouw, sino ta desea pa bin na
Baby Blue.

Oración al Espíritu Santo

*¡Oh! Espíritu Santo, te invoco
con mucha fe, por el poder que
Dios te ha otorgado,
implorando por tu gracia, me
concedas los dones
que tu puedes brindar, así mismo,
me selles
con tu santo espíritu, pues tuyo
soy,
y anhelo estar por siempre, cerca
de la presencia de Dios.
Espíritu Santo, ¡Espíritu generoso!
concédeme el gozo de la salvación.
Dame sabiduría y entendimiento
como le distes al Rey Salomón,
para que pueda resolver las
situaciones o conflictos,
que la dinámica de la vida misma
nos pueda presentar
y saber discernir entre el bien y el
mal.*

*Espíritu Santo, Espíritu recto,
te pido también el Don del Consejo,
para que pueda ofrecer
respuestas prudentes, sabias,
oportunas y acertadas;
que ameriten grandes
determinaciones
así como también la toma de
decisiones.
¡Oh! Espíritu Santo, espíritu de
Libertad,
dale paz y regocijo a mi alma,
librame de las tribulaciones y
angustia*

*concédeme el don de la piedad,
para que sea sensible
al dolor ajeno y practique la
misericordia y la bondad
Renueva un espíritu noble dentro
de mí,*

¡lléname con tu amor!

Amén. M.G.

(pidi bo milager y publique 3 dia)

Oracion pa awe:

Señor, manera nos sa cu ta Bo ta e doño di cosecha. Di henter nos curason nos ta pidi Bo pa Bo manda trahado pasobra cosecha ta hopi pero trahado ta birando tiki den nos tempo actual. Señor scucha nos pidimento di henter nos curason.

Amen.
C.P.A

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entierro



Tridium na honor di La Birgen Maria Rosa Mistica

Den number di nos Pastoor di parokia San Francisco y Commision La Birgen Rosa Mistica di Playa ta invita tur Parokianonan y tur Devotonan pa un tridium cu lo cuminsa diaranson dia 10,11,12 di Juli 2019, pa 6:00 pm tur atardi. Dia 13 Juli diasabra ta su Celebracion cu un Santo Sacrificio di misa pa 7:00 pm.

Bin pidi La Birgen Rosa Mistica pa trece Paz y Amor den nos casnan di famia, y pa pidi pa Paz Mundial y muy particular ariba nos dushi isla Aruba y nos necesidadnan.

La Birgen Maria Mistica ta scucha nos pidimento.

**Royal
Aurora**
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Sra. Mariëta y yiu Daisy y ruman Rosie di defunto

Tico Croes

Kier a manda un danki di curason na: Dr. Gregory Lacle y Dr. Benjamin Croes, Zaalarts y tur e verpleegkundigennan di afdeling Intensive care. Dr. Alex Kock y famia di Lite Life, personal di ambulance. Royal Funeral Home, pastor Andres Pa su bunita discurso nan: Angeline Sapuana-Leung, Team di Anglo Kleuter School, Aby Harms cu a lesa e mensahe di Shediah Baroud y Sandy Angela. Un danki na Swa y Cuñanan, sobrino y sobrinonan, bisiñanan, S.K.O.A, Reynaldo Suarez, Randall Croes, y TBS Brassbrand, Silvio y Marcia Hart, Mike & Doina Eman y tur su Bon amigonan. Danki special na Vivian y Gelisa di A-1 TX services y na tur e miembro nan di A-1 taxi services, Blue Diamond Taxi Services, su prima y primonan, omo y tantanan, su primo/ruman, Tony Angela y Sra. Sandy, Mike Choma di Canada. Su primo-ruman Enrique Croes, Sra. Carolina y Eduard Pieters, Sra Suzette Janzen, Angelo y Zoya y tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atenshon y a duna nos Consuelo, sosten y forsa durante e temporada dificil aki.

Y alavez kier a invita pa e Santo sacrificio di misa dia 9,10 y 11 di juli 2019 pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada na Santa Cruz.

Boso presencia ta altamente aprecia.



Nan a finaliza curso di Human Resources Management



ORANJESTAD (AAN): E Curso Human Resources Management ta pa miembro nan di Management den un Organizacion cu ta dirigi un grupo di empleado.

Tambe pa tur esnan cu ta traha den e departamento di

Human Resources, e curso aki ta esencial, pa tur hende cu tin empleado cu ta traha bou di nan.

E Curso ta ofrece bo e oportunidad di adqueri of engrandese bo bista, y conocimiento di habilidad nan

den e diferente area nan di Maneho di Personal.

E Curso aki a worde organiza pa B&P/Interface Aruba NV.

Facilitador di e curso ta Señora Cynthia Smith kende den un forma hopi practico a presenta e programa di HR.

Esnan cu a termina e curso cu exito ta: Enid Lacle-Croes, Tamara Gario, Michelle Gerritsma-Thijsen, Jacqueline Malmberg, Robert Lejuez, Angelique Koolman y Jareza Jacobs. Un Palabra di felicitacion ta bay na tur esnan cu a termina e curso exitosamente.

Miembro di Arumil a finaliza opleiding completo di Oficial di Marina na Hulanda



ORANJESTAD (AAN): E teniente di Arumil, esta Mike Ligtoet a finaliza riba Diabierna 4 di Juli e fase 3 y 4 di e Opleiding Practico di Mariniers (POTOM) exitosamente.

POTOM ta un opleiding di diesun luna na Hulanda, unda oficialnan aspirante di Korps Mariniers mester demostra cu na ta dispone di cualidadnan di liderato, habilidadnan tactico, modonnan di resistencia, y forza fisico. E prestacion di teniente Arumil Ligtoet ta unico, pasobra oficialnan di milicianan di Aruba y Curacao (CARMIL), normalmente ta pasa solamente door di fase 1 y 2 di POTOM, y segun nan opleiding ta finaliza como oficial na Opleiding Centrum CARIB na Curacao mes.

Cu e logro special aki, milicia Arubano ta enriquece su mes cu extra calidad cu ta contribui na mas profesionalizacion di CARMIL.

Riba e potret aki por mira e cursistanan di POTOM cu teniente Arumil Ligtoet como e cargador di bandera.

**Royal
Aurora**
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Na number di su yiunan y famia nan nos kier a manda un palabra di gradicimento inmenso na tur cu di un manera of otro a muestra atencion, consuelo y of sosten durante e momentonan dificil di fayecimento di nos estimada mama-wela defunta stima:

Clotilda Susana Croes "Annie- Nana"



Nos ta gradici tur Amistad, bisiña, amigo(a)nan, dokter, verpleegster y AZV. Un danki special na staaf y personal di Aurora Funeral Home pa nan bon servicio. Alaves nos kier a invita un y tur pa compana nos na 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Parokia Santa Anna na Noord.
dia: 10 july 2019 pa 6:30pm
12 july 2019 pa 6:30pm
13 july 2019 pa 7:00pm

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Ladron a horta den apartamento ora cu e doño a lesa buki y pega soño

ORANJESTAD (AAN): Tabata Dialuna madrugaba band di 3:40 am, cu Central di Polis a manda unidad di Polis di Playa pa un compleho di apartamento den Schotlandstraat.

Ora cu Polis a yega na e adres, nan a papia cu un dama di inicial T.

El a splica cu e anochi

ey e tabata lesando un buki, y despues a pega soño. El a drumi pues sin cu el a pone e porta dilanti na lock.

Banda di 3:30 am el a spierta, y aki el a bin descubri cu e porta dilanti ta habri. A resulta cu ladron a hasta drenta y horta den su apartamento.

Nan a bay cu un rugtas

di dje color cora di marca The North Face. Tambe un tas di cuero color preto, y un tas grandi y riba cual tin e palabra HEALTH color oranje imprimi.

Polis a tuma e keho di ladronicia, y e caso awor ta bao investigacion.

Destruccion di auto staciona madruga dilanti cas na Paradera

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo marduga pa alrededor di 4:55 am, un patruya di polis di Oranjestad a wordo dirigi na un cas situa na Paradera relaciona cu destruccion.

Na yegada di Polis, e señora di inicial J. a de-

clara na e agentenan cu banda di 1:00 am el a yega cas, y a baha bay paden lagando su auto na lock y intacto pafo.

Banda di 5:00 am su friend a yega cas, y a mira cu tur dos bentana di e auto ta destrui.

Ta trata di un auto color blauw Hyundai Accent. Polis a tuma keho di e dama.

Tur dos refinaria na Paraguana a keda sin coriente

ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Puntto Fijo ta indica cu den fin di siman a presenta problema grandi na dos refinaria cu ta situa na estado Falcon di Venezuela. E problema a start di Diasabra anochi ora cu coriente a cay lagando e refinarianan den scuridad.

E problema a cuminsa den un turbogenerator, y a causa e blackout riba e zona como cu tur e circuito ta interconecta.

Tur dos refinaria mester a stop e produccion. Henter Diadomingo nan tabata offline tambe. E barionan hopi cerca di e refinarianan aki tambe a keda den blackout.

*"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.*

Cu inmenso dolor I tristeza na nos curazon, pero conforme cu Dios su voluntad, nos ta anuncia fayecimento di:

Remigio Nicolaas
cariñosamente jama Ro of
Chalie
*01-10-1939 †04-07-2019



Na number di su:

Rumannan:

† Pedro (Buchi) Nicolaas

Raymundo (Rey) i Dada Nicolaas-Frolijk i Famia

† Ruben Nicolaas

Ireno i Greta Nicolaas-Wouters i Famia

Filomena (Mena) i Nildo Everon-Nicolaas i Famia

Rudolf (Nick) o Flora Nicolaas-Wouters i Famia

Yolanda Nicolaas

Cayetano (Ronnie) Nicolaas i Famia

Sobrino (a) nan:

Reginaldo Nicolaas i Famia

Orlando Nicolaas i Famia

Raymond Nicolaas i Famia

Luci-Ann Nicolaas i Famia

Iron Nicolaas i Famia

Jalitzia Tromp-Dirkszi i Famia

Ludwig Dirkszi i Famia

Weny-Lou Everon i Famia

Mari-Flor Nicolaas i Famia

Mary-Lee Koeiman-Nicolaas i Famia

Aurelia Nicolaas

Maurien Zuiderwijk

Primo i primanan manera ruman:

Karel (Dolfi) Castro i Famia

Petrica Castro i Famia

† Marco Castro, Luisa Maduro i Famia

I demás primo i primanan na Aruba, Bonaire i Corsow i demás Famianan

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta invita tur amigo, bisña I conocirnan pa asisti na e acto di despedida cu ta tuma lugar Diaranson 10 Juli 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecido.



AD PATRES
fenera home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Invitacion pa Misa di Sanacion na honor di Señor de Los Milagros Diadomingo 14 Juli



Pastoor Jairo Maduro y Pader Jose Miquel hunto cu Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, ta invita cordialmente tur debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Doloroso, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria, pueblo di Aruba en general, bario di Santa Cruz, imigrantenan pa un misa di sanacion cu Santisimo, diadomingo 14 Juli pa 6.30 or anochi na Parokia Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, cas di e Replika di Señor de los Milagros. 5.45 pm ta cuminsa cu e rosario di sanacion di Señor de los Milagros.

Kere, pone bo fe y confiansa y spera den Señor de Los Milagros y bo tambe lo experencia su grandesa y haya bo milager tan anhela.

Hesus y Su Mama ta warda bo.

GRADICIMIENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a duna sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Sr Alex G. M. Aldres

Nos kier a duna danki na tur famianan, amigonan, su ex coleganan di trabow, conocirnan di Alex Aldres. Danki pa tabata nos Steun den e dianan difisil. Danki na tur famia cu a bin di exterior pa companja nos den e dianan difisil cu nos a pasa den. Danki na e zr. Nan di ICU, B4, Dr Casares, Darwin Alders, Team di pijn bestrijding y pastorale zorg di Hospital. Danki pa e bon servicio y apoyo duna na nos. Danki di parti di su casa, yuinan, nietonan/nietanan, Rumannan y demas famianan. Dankii di curason. Un danki special ta bai na Ad Patres Funeral Home pa un exelente servicio.

Alavez nos ta invita tur famia, bisña, amigo y conocirnan pa companja nos na **3 Santo Sacrificio di misa** cual ta tuma lugar:

Diamars 09 Juli 2019 pa 7:00'or pm na

Misa Santa Teresita na San Nicolas

Diahueps 11 Juli 2019 pa 7:00'or pm na

Misa Santa Teresita na San Nicolas

Diasabra 13 Juli 2019 pa 7:00'or pm na

Kapel Emanuel na San Nicolas

Boso presencia lo ta altamente aprecia



AD PATRES
fenera home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

THE CINEMA RENAISSANCE MARKETPLACE

CINEMA NEWS

STARTING JULY 9, 2019

**WE ARE
OPEN EARLY
THROUGHOUT SUMMER
VACATION**

VISIT OUR WEBSITE FOR OUR MOVIE SCHEDULE
WWW.THECINEMA.AW

CINEA

**SPIDER-MAN
Far From Home**

ONLY IN THEATERS
JULY 5

3D REAL D 3D DOLBY CINEMA IMAX

Valid July 8 - 10 , 2019
Schedule is subject to change
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

SPIDERMAN FAR FROM HOME	12:30 - 2:15 - 8:00 - 9:15	PG13	SP SUB
3D SPIDERMAN FAR FROM HOME	7:30	PG13	SP SUB
ESCAPE PLAN : THE EXTRACTORS	8:30	R	
YESTERDAY	5:00	PG13	
ANNA	5:45	R	
ANNABELLE COMES HOME	10:15	R	SP SUB
TOY STORY 4	12:00 - 2:30 - 3:30 - 4:45 - 7:00	PG	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2	12:00 - 2:00 - 4:00 - 6:00	PG	SP SUB
ALADDIN	11:45	PG	SP SUB

THE CINEMA PREMIUM - VIP

"VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience"

ANNABELLE COMS HOME	9:15	R	SP SUB
SPIDERMAN FAR FROM HOME	12:00 - 1:00 - 2:45 - 3:45 - 5:30 - 6:30 - 8:15	PG13	SP SUB

Exitoso curso di purchasing y maneho di inventario



ORANJESTAD (AAN): Recientemente B&P/ Interface Aruba Training & Consultancy a organiza un curso "Purchasing & Stock Management" A participa varios empleado di diferente empresa den sector priva na Aruba.

Awendia cu e crisis economico global y forsa di compra cu ta bahando, y cu un competencia pisa cu ta lantando cabez na Aruba, ta importante pa bo controla bo inversion y bo compra bon.

Den e epoca aki purchas-

ing mescos cu marketing y venta di e producto ta forma parti di e maneho strategico di bo organizacion. Ta pesey e criteria nan cu ta worde poni na e persona cu ta traha den e departamento di purchasing a bira mas pisa.

Cu Purchasing Management bo ta baha inversion nan hacie den compra y cu Stock Management bo ta logra un bon maneho di inventario, cual ta resulta den un resultado positivo di ganashi pa bo compania.

Den e curso practico aki purchasing ta worde acerca

for di e punta di vista comercial y tin como meta pa engrandece e ganashi di e compania. E curso aki a worde presenta pa B&P Interface bou di guia di Sr. Elvis Zichem.

Participante nan cu a sigui e curso aki ta: Rocheline Paesch, Edmond Tromp, Caroline Dorotaal, Josmary Werleman-Geerman y Joalynne Boekhoudt. Un palabra di felicitacion ta bay na tur e participante nan cu e mensaje pa pone back den practica locual a worde siña.

Dia 31 di juli 2019 ta ultimo dia pa haci cambio pa e Buki di Telefon 2020

SETAR NV
Seroe Blanco 29 A O'Stad..... **525-1000**
Fax..... 525-1001
E-Mail..... sales@setarnet.aw
WEBSITE..... www.setar.aw
Facebook..... facebook.com/setarnv
Twitter..... twitter.com/SETARNv

City Boutique And Gifts Heerhugboezelaan 10 D 525-6525

ORANJESTAD (AAN): Si e number di un negoshi of di un cliente no ta aparece corectamente den e buki di telefon, ainda tin chens pa cambia esaki pa e Buki di Telefon 2020. Pa haci e cambio necesario clientenan por pasa na cualkier Teleshop cu nan identificacion valido.

E deadline pa registra number y adres corecto pa publica den e edicion di Buki di Telefoon 2020 ta diaranson 31 di juli 2019.

Actualmente e registro di number ta bay segun e number y adres cu ta registra den e data base di SETAR.

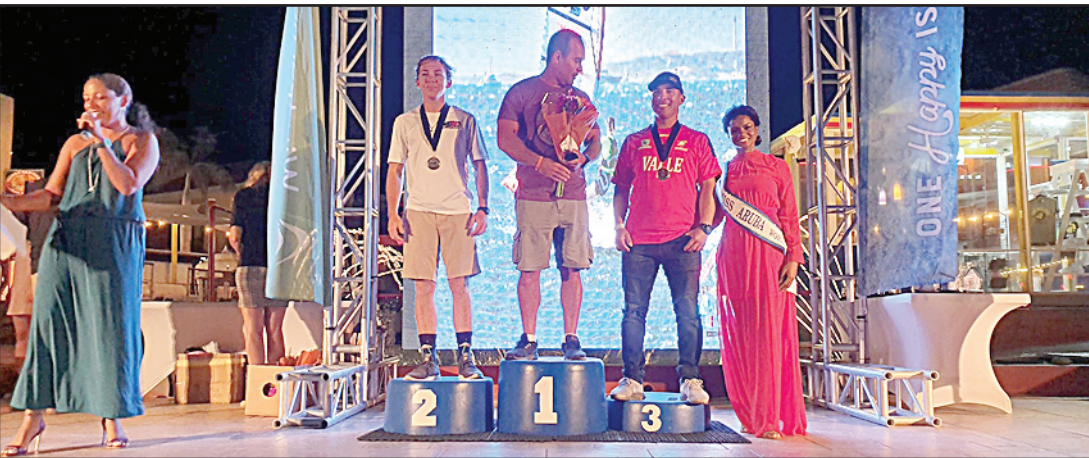
Den e buki di telefon di SETAR e usuario por haya tur informacion tocante producto y servicionan di SETAR di telefon di cas, celular, Internet y cable. Ademas tin

den e buki di telefon e rekisitonan pa por aplica pa cualkier servicio di SETAR y e localidad y horario di tur SETAR su Teleshopnan.

Den e seccion di pagina blanco "white pages" ta haya tur number di telefon fiho di cas of negoshi (cu no ta priva es decir cu no ta "unlisted"), tambe number di celular cu a worde pidi pa ta listed. Den e seccion di "yellow pages" ta haya informacion y number di tur negoshi na Aruba den nan diferente categorianan. Ademas di esaki e buki di telefon tin e "community pages" den cual por haya informacion y number di tur departamento di gobierno y fundacionnan, y otro informacion valioso. E buki di telefon aki ta accesibel tambe online.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Resultado di Aruba Windsurfing Summer Races



ORANJESTAD (AAN): Despues di resultadoonan exitoso logra durante e IFCA ABC Dutch Caribbean Slalom tour, windsurfistanan Arubiano ta ansioso pa nan scheduled di vakantie grandi.

Windracers Club Aruba a anuncia diferente evento pa e siguiente lunanan venidero. Fin di siman ultimo di 4 di juli te cu 8 di juli e evento Big Air a tuma lugar na Fishermen Huts. Windsurfistanan, Kite surfernan y coreadornan di Mountain bike a competi den diferente careda pa demostra nan talento.

Resultado pa e atletanan di Windraces Club Aruba na Hi-Winds ta:

Windsurf Kids

New Kids

- 1st: Oliver van Sisseren -Aruba
- 2nd: Morris ten Lohuis -Aruba

Super Kids

- 1st: Reyn Gaarhuis -Aruba
- 2nd: Louise van der Meulen -Aruba
- 3rd: Jayden van der Burg -Aruba

Windsurfing Slalom

Young Guns

- 1st: Toon Gaarhuis -Aruba
- 2nd: Tame Mondria -Aruba

Youth

- 1st: Floris Kaffener -Aruba
- 2nd: Jort Hartmans -Aruba
- 3rd: Jayden Saladin - Aruba

Women

- 1st: Alyssa Wijnand -Bonaire
- 2nd: Romy-Anne Reenders -Nederland

Men

- 1st: Jean-Paul Liechti -Colombia
- 2nd: Tom de Vries -Aruba
- 3rd: Rodrigo Duran - Colombia

Grand Master

- 1st: Uwe Dreyer -Colombia
- 2nd: Raul Marquez -Argentina
- 3rd: Bruce Harms -Aruba

Windsurfing Long Distance

Young Guns

- 1st: Toon Gaarhuis -Aruba
- 2nd: Tame Mondria -Aruba

Youth

- 1st: Floris Kaffener -Aruba
- 2nd: Jort Hartmans -Aruba
- 3rd: Jayden Saladin - Aruba

Women Category

- 1st: Romy Anne Reenders -Nederland
- 2nd: Alyssa Wijnand -Bonaire

Men Category



1st: Jean Paul Liechti -Colombia

2nd: Rodrigo Duran -Colombia

3rd: Tom de Vries -Aruba

Grand Master

1st: Uwe Dreyer -Colombia

2nd: Raul Marquez -Argentina

3rd: Bruce Harms -Aruba

E proximo evento pa e windsurfistanan Arubiano ta e IFCA European Slalom Men and Women Champi-

onship cual ta cuminsa 8 di Juli te cu 15 di Juli na Paros, Grecia.

Windraces Club Aruba ta representa Aruba e biaha aki cu 4 atleta: Malik Hoveling, Carmen Geelkens y rumannan Ethan Westera y Nathan Westera.

Windraces Club Aruba ta desea su atletanan exito den exterior y ta felicita tur windsurfista cu a participa na Hi Winds.



4 MANERA PA JEGA SERCA NOS!

1. VIA SCHOTLANDSTRAAT / LING & SONS
2. VIA TATFAT / RBC BANK
3. VIA RETONDE DI TEXACO SASAKI
4. VIA KATRA BUILDING BUSHIRI



Afl. **51,94**
Fan



Afl. **26,50**
Electric Tea Kettle



SPECIAL
Afl. **159,00**
Office High Chair



Afl. **37,10**
Single Burner



Afl. **51,94**
Stainless Steel Rice Cooker



Afl. **104,94**
Premium Oven



Afl. **37,10**
Trash Bin



Afl. **34,45**
Rice Cooker and Steamer



Afl. **58,30**
Double Burner



Afl. **153,70**
Premium Microwave



Afl. **418,70**
JVC 32" Smart TV



Afl. **31,80**
Coffee Maker



Afl. **41,34**
Electric Kettle



Afl. **26,50**
Can Opener



Afl. **26,50**
2 Slice Toaster



Afl. **42,40**
Stand Fan



Afl. **874,50**
JVC 50" Smart TV



Afl. **26,50**
Hand Mixer



Afl. **26,50**
Hand Mixer



Afl. **21,20**
Steam Dry Iron



Afl. **42,40**
Steam Dry Iron

Price Hacker